

الاتح اد الدول ي للاتصالات

**Y.2701**

(2007/04)

**ITU-T**

قطاع تقدير الاتصالات  
في الاتحاد الدولي للاتصالات

السلسلة ٢: البنية التحتية العالمية للمعلومات  
وملامح بروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي  
شبكات الجيل التالي - الأمان

---

**متطلبات الأمان لشبكة الجيل التالي (NGN)، الطبعة 1**

التوصية ITU-T Y.2701



ITU

## توصيات السلسلة Y الصادرة عن قطاع تقسيس الاتصالات

### البنية التحتية العالمية للمعلومات وملامح بروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي

البنية التحتية العالمية للمعلومات	
Y.199 – Y.100	اعتبارات عامة
Y.299 – Y.200	الخدمات والتطبيقات، والبرمجيات الوسيطة
Y.399 – Y.300	الجوانب الخاصة بالشبكات
Y.499 – Y.400	السطوح البنية والبروتوكولات
Y.599 – Y.500	التقديم والعنونة والتسمية
Y.699 – Y.600	الإدارة والتشغيل والصيانة
Y.799 – Y.700	الأمن
Y.899 – Y.800	مستويات الأداء
جوانب متعلقة ببروتوكول الإنترنت	
Y.1099 – Y.1000	اعتبارات عامة
Y.1199 – Y.1100	الخدمات والتطبيقات
Y.1299 – Y.1200	المعمارية والنفاذ وقدرات الشبكة وإدارة الموارد
Y.1399 – Y.1300	النقل
Y.1499 – Y.1400	التشغيل البيئي
Y.1599 – Y.1500	نوعية الخدمة وأداء الشبكة
Y.1699 – Y.1600	التشووير
Y.1799 – Y.1700	الإدارة والتشغيل والصيانة
Y.1899 – Y.1800	الترسيم
شبكات الجيل التالي	
Y.2099 – Y.2000	الإطار العام والنماذج المعمارية الوظيفية
Y.2199 – Y.2100	نوعية الخدمة والأداء
Y.2249 – Y.2200	الجوانب الخاصة بالخدمة: قدرات وعمارية الخدمات
Y.2299 – Y.2250	الجوانب الخاصة بالخدمة: إمكانية التشغيل البيئي للخدمات والشبكات
Y.2399 – Y.2300	التقديم والتسمية والعنونة
Y.2499 – Y.2400	إدارة الشبكة
Y.2599 – Y.2500	معمارية الشبكة وبروتوكولات التحكم في الشبكة
<b>Y.2799 – Y.2700</b>	<b>الأمن</b>
Y.2899 – Y.2800	التنقلية المعممة

لمزيد من التفاصيل يرجى الرجوع إلى قائمة التوصيات الصادرة عن قطاع تقسيس الاتصالات.

## متطلبات الأمان لشبكة الجيل التالي (NGN)، الطبعة 1

### ملخص

تعرض التوصية ITU-T Y.2701 متطلبات الأمان لشبكات الجيل التالي (NGNs) وسطوحاها البنية (على سبيل المثال، السطوح البنية من المستعمل إلى الشبكة (UNIs)، السطوح البنية من الشبكة إلى الشبكة (NNIs)، السطوح البنية من التطبيق إلى الشبكة (ANIs)) من خلال تطبيق التوصية X.805 ITU-T، معمارية الأمان لأنظمة التي توفر الاتصالات من طرف إلى طرف على التوصية Y.2201 ITU-T، متطلبات شبكات الجيل التالي، الطبعة 1 والتوصية Y.2012، المتطلبات الوظيفية لشبكات الجيل التالي ومعماريتها، الطبعة 1.

وتتمثل المتطلبات في توفير أمن قائم على الشبكة لاتصالات المستعملين النهائيين عبر مجالات إدارية متعددة للشبكة. ولا يندرج أمن أصول ومعلومات العميل المتضمنة في الميدان الخاص بالعميل (على سبيل المثال شبكة المستعمل)، وكذلك استعمال مقدرات التطبيق من ند إلى ند على تجهيزات العملاء، ضمن مجال تطبيق هذه التوصية.

وستند هذه التوصية إلى نموذج موثوق يقوم على أساس عناصر الشبكة (صناديق مادية). وسينشر مقدمو شبكات الجيل التالي عناصر الشبكة التي تدعم الكيانات الوظيفية المعروفة في التوصية Y.2012 ITU-T. ويغير تجمع هذه الكيانات الوظيفية في عنصر شبكة ما تبعاً للبائع. ولذلك لن تحاول هذه التوصية أن تعرض تجمعاً دقيقاً وثابتاً يضم الكيانات الوظيفية المنطقية وعنابر الشبكة المادية.

وينبغي أن تُعتبر المتطلبات الواردة في هذه التوصية بمثابة مجموعة دنيا من متطلبات الأمان، ويشجع موردو شبكات الجيل التالي على اتخاذ تدابير إضافية تتجاوز التدابير المحددة في التوصيات المتعلقة بأمن هذه الشبكات.

### المصدر

وافقت لجنة الدراسات 13 (2005-2008) لقطاع تقييس الاتصالات بتاريخ 27 أبريل 2007 على التوصية ITU-T Y.2701. بموجب إجراء القرار 1 للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات.

## تمهيد

الاتحاد الدولي للاتصالات وكالة متخصصة للأمم المتحدة في ميدان الاتصالات. وقطاع تقدير الاتصالات (ITU-T) هو هيئة دائمة في الاتحاد الدولي للاتصالات. وهو مسؤول عن دراسة المسائل التقنية والمسائل المتعلقة بالتشغيل والتعرية، وإصدار التوصيات بشأنها بغرض تقدير الاتصالات على الصعيد العالمي.

وتحدد الجمعية العالمية لتقدير الاتصالات (WTS) التي تجتمع مرة كل أربع سنوات المواضيع التي يجب أن تدرسها لجان الدراسات التابعة لقطاع تقدير الاتصالات وأن تصدر توصيات بشأنها.

وتتم الموافقة على هذه التوصيات وفقاً للإجراءات الموضحة في القرار رقم 1 الصادر عن الجمعية العالمية لتقدير الاتصالات.

وفي بعض مجالات تكنولوجيا المعلومات التي تقع ضمن اختصاص قطاع تقدير الاتصالات، تُعد المعايير الازمة على أساس التعاون مع المنظمة الدولية للتوحيد القياسي (ISO) واللجنة الكهربائية الدولية (IEC).

## ملاحظة

تستخدم كلمة "الإدارة" في هذه التوصية لتدل ب بصورة موجزة على إدارة اتصالات أو على وكالة تشغيل معترف بها. والتقييد بهذه التوصية اختياري. غير أنها قد تضم بعض الأحكام الإلزامية (هدف تأمين قابلية التشغيل البيئي والتطبيق مثلًا). ويعتبر التقييد بهذه التوصية حاصلاً عندما يتم التقييد بجميع هذه الأحكام الإلزامية. ويستخدم فعل "يجب" وصيغة ملزمة أخرى مثل فعل "ينبغي" وصيغتها النافية للتعبير عن متطلبات معينة، ولا يعني استعمال هذه الصيغة أن التقييد بهذه التوصية إلزامي.

## حقوق الملكية الفكرية

يسترعي الاتحاد الانتباه إلى أن تطبيق هذه التوصية أو تنفيذها قد يستلزم استعمال حق من حقوق الملكية الفكرية. ولا يخمد الاتحاد أي موقف من القرائن المتعلقة بحقوق الملكية الفكرية أو صلاحيتها أو نطاق تطبيقها سواء طالب بها عضو من أعضاء الاتحاد أو طرف آخر لا تشمله عملية إعداد التوصيات.

وعند الموافقة على هذه التوصية، لم يكن الاتحاد قد تلقى إخطاراً بملكية فكرية تخيمها براءات الاختراع يمكن المطالبة بها لتنفيذ هذه التوصية. ومع ذلك، ونظراً إلى أن هذه المعلومات قد لا تكون هي الأحدث، يوصى المسؤولون عن تنفيذ هذه التوصية بالاطلاع على قاعدة البيانات الخاصة براءات الاختراع في مكتب تقدير الاتصالات (TSB) في الموقع

<http://www.itu.int/ITU-T/ipl/>

# المحتويات

## الصفحة

1	.....	مجال التطبيق.....	1
1	.....	مبادئ التوصية X.805	1.1
2	.....	افتراضات .....	2.1
3	.....	استعراض عام.....	3.1
3	.....	المراجع.....	2
4	.....	التعريف والمختصرات .....	3
4	.....	مصطلحات معرفة في أماكن أخرى.....	1.3
4	.....	مصطلحات معرفة في هذه التوصية.....	2.3
5	.....	المختصرات والأسماء المختصرة.....	3.3
7	.....	التهديدات والمخاطر المحدقة بالأمن .....	4
8	.....	نموذج للثقة في الأمن.....	5
8	.....	النموذج موثوق لشبكة منفردة .....	1.5
10	.....	النموذج الموثوق للتوصيل البياني للشبكات الند.....	2.5
11	.....	معمارية الأمن.....	6
11	.....	المعمارية الوظيفية المرجعية لشبكات NGN	1.6
13	.....	التقابل مع المعمارية الوظيفية لشبكات NGN	2.6
15	.....	تحديد موارد الشبكات NGN من أجل الحماية الأمنية.....	3.6
18	.....	الأهداف والمتطلبات .....	7
18	.....	الأهداف العامة للأمن .....	1.7
19	.....	الأهداف المتعلقة بالأمن عبر ميادين متعددة لمورد الشبكة .....	2.7
19	.....	المتطلبات الخاصة بأبعاد الأمن .....	3.7
21	.....	متطلبات الأمن الخاصة .....	8
21	.....	متطلبات الأمان المشتركة لعناصر شبكات NGN	1.8
25	.....	المتطلبات الخاصة بعناصر الشبكة NGN الكائنة في المنطقة الموثوقة .....	2.8
25	.....	المتطلبات المتعلقة بالعناصر الحدية لشبكة NGN في الميدان "الموثوق لكن المعرض" .....	3.8
26	.....	المتطلبات الخاصة بالعناصر الحدية لتجهيزات TE في الميدان "غير الموثوق" .....	4.8
26	.....	توصيات في مجال الأمن للتجهيزات الطرفية الكائنة في الميدان "غير الموثوق" .....	5.8
27	.....	التذييل I - أهداف الأمن والمبادئ التوجيهية الازمة للتوصيل البياني لخدمة اتصالات الطوارئ (ETS) .....	
27	.....	خلفية .....	1.I
27	.....	مجال التطبيق/الغرض .....	2.I
27	.....	الأهداف العامة .....	3.I
29	.....	القدرات العامة للأمن .....	4.I
29	.....	الاستيقان والتخيير والتحكم في النفاذ .....	5.I
29	.....	السرية والخصوصية .....	6.I

## الصفحة

30	.....	تكاملية البيانات	7.I
30	.....	الاتصال	8.I
30	.....	التييسر <sup>٩</sup>	9.I
31	.....	ثبت المراجع	

## متطلبات الأمان لشبكة الجيل التالي (NGN)، الطبعة 1

### مجال التطبيق

1

تعرض هذه التوصية متطلبات أمان شبكات الجيل التالي (NGNs) من أجل مواجهة التهديدات التي تحدق بأمنها. وتحتفظ هذه المواجهة من خلال تطبيق المبادئ الواردة في التوصية [ITU-T X.805]، معمارية الأمان لأنظمة التي توفر الاتصالات من طرف إلى طرف على التوصية [ITU-T Y.2201]، متطلبات شبكة الجيل التالي، الطبعة 1 والتوصية [ITU-T Y.2012] والمتطلبات الوظيفية لشبكات الجيل التالي ومعماريتها، الطبعة 1.

وترمي المتطلبات إلى حماية ما يلي في بيئة متعددة الشبكات:

- البنية التحتية لموردي الشبكات والخدمات وأصولهم (على سبيل المثال أصول وموارد شبكة الجيل التالي NGN مثل عناصر الشبكة والأنظمة والمكونات والسطحون البنية والمعطيات والمعلومات)، والموارد والاتصالات (أي التشويير والإدارة وحركة المعطيات/الحملة) والخدمات؛
- خدمات ومقدرات الشبكة NGN (على سبيل المثال الخدمات الصوتية والفيديووية وخدمات البيانات)؛
- اتصالات ومعلومات المستعملين النهائيين (على سبيل المثال المعلومات الخاصة).

وتمثل المتطلبات في توفير أمن قائم على الشبكة لاتصالات المستعملين النهائيين عبر ميادين إدارية متعددة للشبكة. ولا يندرج في نطاق هذه التوصية الأمان الخاص بأصول العملاء ومعلوماتهم في المجال المملوك لهم (على سبيل المثال شبكات المستعمل)، وكذلك استخدام مقدرات تطبيق الند إلى الند على تجهيزات العملاء.

وتنطبق المتطلبات المحددة في هذه التوصية على أي شبكة للجيل التالي، بما في ذلك السطحون البنية من المستعمل إلى الشبكة (UNIs)، والسطحون البنية من الشبكة إلى الشبكة (NNIs) والسطحون البنية من التطبيق إلى الشبكة (ANIs) في بيئة متعددة الشبكات.

وسيضطلع مقدمو خدمات الشبكة NGN بنشر "عناصر الشبكة" التي تدعم الكيانات الوظيفية المعرفة في التوصية [ITU-T Y.2012]. وسيختلف تجمع هذه الكيانات الوظيفية في عناصر شبكة ما تبعاً للبائع. ولذلك لن تحاول هذه التوصية أن تعرض تجتمعاً دقيقاً وثابتاً يضم الكيانات الوظيفية المنطقية وعنابر الشبكة المادية.

وينبغي أن تعامل المتطلبات الواردة في هذه التوصية باعتبارها مجموعة دنيا من المتطلبات الازمة لأمن شبكات NGN، وينبغي ألا تُعتبر متطلبات شاملة. ولذلك قد يتعين على أي مورد للشبكة NGN اتخاذ تدابير إضافية تتجاوز التدابير المحددة في التوصيات المتعلقة بأمن شبكات NGN.

وبالإضافة إلى ذلك، فإن المتطلبات الواردة في هذه التوصية تغطي بعض الجوانب التقنية لما يعرف بوجه عام باسم (IdM) ("إدارة الهوية"). والتعريف العملي لإدارة الهوية (IdM) هو "إدارة موردي الشبكة NGN لنعوت موثوقة لكيان مثل: مشترك، أو جهاز أو مورد". ولا يقصد من ذلك بيان الصلاحية الإيجابية المتعلقة بشخص ما.

وقد تطلب الإدارات من الشبكات NGN أن تأخذ في الحسبان المتطلبات التنظيمية الوطنية ومتطلبات السياسة الوطنية لدى تنفيذ هذه التوصية.

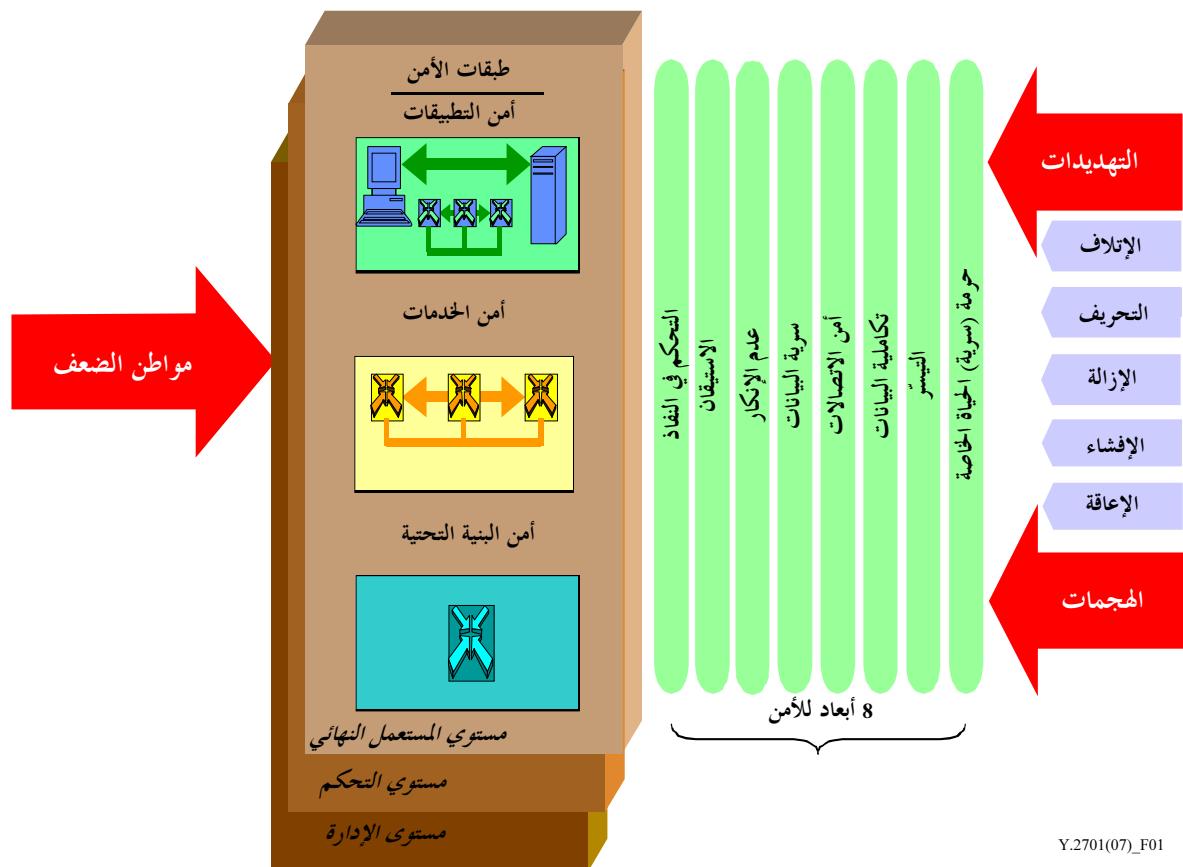
### 1.1 مبادئ التوصية X.805

تحدد التوصية [ITU-T X.805] أبعاد الأمان التالية:

التحكم في النفاذ؛  
الاستيقان؛

عدم الإنكار؛  
سرية البيانات؛  
أمن الاتصالات؛  
تكاملية المعطيات؛  
التسير؛

احترام حرمة (سرية) الحياة الخاصة.  
وتحدد أيضاً التهديدات التالية المحددة بالأمان.



الشكل 1 – معمارية أمن التوصية X.805/3 (الشكل 3.X.805)

وتعتبر الأبعاد الخاصة بالأمان والتهديدات المحددة بالأمان هذه المذكورة أعلاه بمثابة الأساس الذي تستند إليه هذه التوصية. ولا تحدد هذه التوصية أو تميز استعمال طبقات أمن التوصية X.805 (التطبيقات أو الخدمات أو البنية الأساسية) ولا يحتاج الامتثال لهذا المعيار إلى هذا التمييز. ولا تتناول هذه التوصية التمييز بين الإدارة والتحكم وحركة مستعمل و إن كانت تنبه القارئ بأن استخدام هذا التصنيف يختلف تبعاً لطبقة كدس البروتوكولات قيد البحث. وبالتالي يلزم الرجوع إلى معايير أخرى لتحديد الامتثال لهذه الاختلافات. ويوفر هذا المعيار توصيات تتعلق بتطبيق أبعاد الأمن وإن كان لا يعني اكتماله بحيث يستعمل كوسيلة تقييم لأمن الشبكات NGN.

## 2.1 افتراضات

تستند هذه التوصية إلى الافتراضات التالية:

(1) أن تجمع كيانات وظيفية على النحو المحدد في التوصية [ITU-T Y.2012]، في عنصر شبكة ما إنما يتغير تبعاً للبائع.

(2) لكل مورد لشبكات NGN مسؤوليات خاصة في مجاله المتعلقة بالأمن. وعلى سبيل المثال، تتنفيذ خدمات ومارسات الأمن الواجبة التطبيق من أجل:  
أ ) حماية نفسه؛

- ب) ضمان ألا يتعرض الأمن من طرف إلى طرف للخطر داخل شبكته؛  
ج) ضمان درجة عالية من تيسير اتصالات الشبكة NGN.

(3) يضع وينفذ كل ميدان من ميادين الشبكة سياسات عامة فيما يتعلق بالاتفاques على مستوى الخدمة (SLAs) لضمان أمن الميدان المعنى وأمن التوصيات البينية للشبكة. ويُفترض أن تحدد الاتفاques SLAs خدمات الأمان وآلياته ومارساته التي يتعين تنفيذها لحماية الشبكات والاتصالات الموصولة بينها (حركة التسويق/التحكم، حركة الحمالة وحركة الإداره) عبر السطوح البينية UNIs و ANIs و NNIs.

(4) وتنتقل هذه التوصية للأمن القائم على الشبكة الذي هو عبارة عن معمارية متعددة الطبقات تتكون من أمن خارجي للميادين الموثوقة وأمن مادي لتجهيزات المورد مع إمكانية استعمال التحفيز.

### 3.1 استعراض عام

نظمت هذه التوصية كما يلي:

- الفقرة 2 (المراجع) - تتضمن هذه الفقرة المراجع المعيارية.
- الفقرة 3 (التعريف والمختصرات) - تتضمن هذه الفقرة التعريف والمختصرات المستعملة في هذه التوصية.
- الفقرة 4 (التهديدات والمخاطر الخدقة بالأمن) - تدرس هذه الفقرة التهديدات والمخاطر الخدقة بالأمن المفترضة بالنسبة لبيئة الشبكات NGN. وتُستخدم هذه التهديدات والمخاطر المفترضة على الأمان كإرشادات لإعداد متطلبات الأمان وتعيين المقدرات والإجراءات الأمنية التي يتعين توفيرها.
- الفقرة 5 (نموذج الأمان الموثوق) - تصف هذه الفقرة نموذجاً موثقاً لأمن شبكات NGN. ويمكن استخدام النموذج الموثوق في إقامة علاقات موثوقة من أجل توصيل السطوح البينية UNI و NNI و ANI، وتصميم معمارية الأمان.
- الفقرة 6 (المعمارية الأمان) - تصف هذه الفقرة العلاقة بين المعمارية الوظيفية لشبكة NGN المحددة في التوصية [ITU-T Y.2012] ومعماريات الأمان المركبة.
- الفقرة 7 (الأهداف والمتطلبات) - تصف هذه الفقرة أهداف الأمان التي يتعين أن تستخدمها شبكة NGN لتحديد متطلبات الأمان بالنسبة لهذه الشبكات.
- الفقرة 8 (متطلبات محددة للأمن) - تتضمن هذه الفقرة متطلبات الأمان المحددة على أساس الفقرة 7.
- التذييل الأول - أهداف ومتطلبات الأمان الازمة لخدمات اتصالات الطوارئ (ETS).
- ثبت المراجع.

هذه التوصية محددة لتوفير أساس يستند إليه أمن شبكات الجيل التالي. ويتبع في المستقبل توصيات متممة لهذه التوصية وتنتقل مجالات أمنية خاصة، على سبيل المثال، الاستيقان والتوكيل وإدارة الشهادات وإدارة الهوية وضمن مجالات أخرى.

## 2 المراجع

تتضمن التوصيات التالية لقطاع تقدير الاتصالات وغيرها من المراجع أحکاماً تشكل من خلال الإشارة إليها في هذا النص جزءاً لا يتجزأ من هذه التوصية. وقد كانت جميع الطبعات المذكورة سارية الصلاحية في وقت النشر. ولما كانت جميع التوصيات والمراجع الأخرى تخضع إلى المراجعة، يرجى من جميع المستعملين لهذه التوصية السعي إلى تطبيق أحدث طبعة للتوصيات والمراجع الأخرى الواردة أدناه. وتشير بانتظام قائمة توصيات قطاع تقدير الاتصالات السارية الصلاحية. والإشارة إلى وثيقة ما في هذه التوصية لا يضفي على الوثيقة في حد ذاتها صفة التوصية.

التوصية 0 ITU-T M.3016.0 (2005)، الأمان لمستوى الإدارة: استعراض عام.	[ITU-T M.3016.0]
التوصية 1 ITU-T M.3016.1 (2005)، الأمان لمستوى الإدارة: متطلبات الأمان.	[ITU-T M.3016.1]
التوصية 800 ITU-T X.800 (1991)، معمارية الأمان للتوصيل البياني لأنظمة المفتوحة من أجل تطبيقات اللجنة الاستشارية الدولية للبرق والهواتف (CCITT).	[ITU-T X.800]
التوصية 805 ITU-T X.805 (2003)، معمارية الأمان لأنظمة التي توفر الاتصالات من طرف إلى طرف.	[ITU-T X.805]
التوصية 12 ITU-T Y.2012 (2006)، المتطلبات والمعمارية الوظيفية لشبكات NGN، الطبعة 1.	[ITU-T Y.2012]
التوصية 2201 ITU-T Y.2201 (2007)، متطلبات شبكات NGN، الطبعة 1.	[ITU-T Y.2201]

### 3 التعاريف والمختصرات

#### 1.3 مصطلحات معروفة في أماكن أخرى

تستعمل هذه التوصية المصطلحات التالية المعروفة في أماكن أخرى:

- 1.1.3 **خدمة اتصالات الطوارئ (ETS):** خدمة وطنية توفر اتصالات ذات أولوية مخولة لتسهيل عمل القائمين على الطوارئ في أوقات الكوارث. (انظر التوصية E.107).
- 2.1.3 **المستعمل:** يشمل المستعمل المستعمل النهائي (التوصية Y.2091 ITU-T) أو شخص أو مشترك أو نظام أو جهاز أو جهاز طرف (مثل فاكس أو حاسوب شخصي) أو كيان أو عملية أو تطبيق أو مورد أو شبكة مشتركة.

#### 2.3 مصطلحات معروفة في هذه التوصية

تعرف هذه التوصية المصطلحات التالية.

- 1.2.3 **الأصول:** أي شيء ذو قيمة للمنظمة وأعمالها وعملياتها ومواصلة عملها.
- 2.2.3 **العنصر الحدي:** عنصر الشبكة الذي يوفر وظائف تتيح توصيل مختلف ميادين الأمان والميادين الإدارية.
- 3.2.3 **الشبكة المشتركة:** شبكة خاصة تدعم عدة مستعملين وقد تشغّل عدة مواقع (مثل مؤسسة أو مبنى جامعة).
- 4.2.3 **العنصر الحدي للميدان:** العنصر الحدي الذي يتبع المورد فقط ويوفّر وظائف الأمان مع ميادين الشبكة الأخرى.
- 5.2.3 **العنصر الحدي للشبكة:** عنصر حدي يتبع المورد فقط ويوفّر وظائف الأمان مع الأجهزة المترافقية.
- 6.2.3 **ميدان الأمان:** مجموعة عناصر وسياسة أمن وسلطة أمن وجموعة أنشطة ذات صلة بالأمان تدار فيها العناصر وفقاً للسياسة العامة للأمان. وستدير سلطة الأمان السياسة العامة للأمان. ويمكن لميدان أمن ما أن يعطي عدة مناطق أمن.
- 7.2.3 **منطقة أمن:** تعرّف هذه الوثيقة ثلاثة مناطق للأمان:
- (1) موثوقة؛
  - (2) موثوقة لكن معروضة؛
  - (3) غير موثوقة.

وتعرّف منطقة الأمان من خلال التحكم التشغيلي والموقع والتوصيلية بعناصر الأجهزة الشبكات الأخرى.

- 8.2.3 **العنصر الحدي للجهاز المترافق:** عنصر حدي يوفر وظائف الأمان بين تجهيزات مقر العميل وشبكة مورد الخدمة.
- 9.2.3 **الثقة:** يقال إن الكيان X يثق في الكيان Y بالنسبة لجموعة من الأنشطة إذا وثق الكيان X في أن الكيان Y سيتصرف بطريقة معينة فيما يتعلق بالأنشطة.

**10.2.3 المنطقة الموثوقة لكن معروضة:** من منظور مورد شبكات NGN، منطقة أمن يقوم فيها مورد شبكة NGN بتشغيل (تزويد وصيانة) عناصر/أجهزة الشبكة. ويمكن أن تكون التجهيزات تحت سيطرة إما العميل/المشتراك أو مورد الشبكة NGN. وبالإضافة إلى ذلك، يمكن أن تقع التجهيزات داخل أو خارج ميدان مورد شبكة NGN. وهي تتصل بعناصر في المنطقة الموثوقة وبعناصر في المنطقة غير الموثوقة على السواء، وهو الذي يفسر لماذا تسم المنطقة "بالعرض". وتمثل وظيفتها الأمنية الرئيسية في حماية عناصر الشبكة في المنطقة الموثوقة بصفة دائمة من الهجمات على الأمان الصادرة عن المنطقة غير الموثوقة.

**11.2.3 المنطقة الموثوقة:** من منظور مورد شبكات NGN، ميدان أمن يتضمن عناصر الشبكة وأنظمة مورد شبكة NGN لا يتصل أبداً مباشرة بتجهيزات العميل. وتنطوي عناصر شبكة NGN الكائنة في هذا الميدان على خصائص مشتركة تمثل في أن مورد الشبكة NGN هو الذي يسيطر عليها وأنما تقع في مقر مورد الشبكة NGN (الذي يوفر الأمان المادي)، وهي تتصل فقط بعناصر الكائنة في الميدان "الموثوق" ومع عناصر كائنة في الميدان "الموثوق لكن المعرض".

**12.2.3 المنطقة غير الموثوقة:** من منظور مورد شبكات NGN، منطقة تشمل جميع عناصر شبكات العملاء أو رعايا شبكات الأنداد أو مناطق أخرى لموردي شبكات NGN خارج الميدان الأصلي والوصولة بالعناصر الحدية لمورد شبكة NGN.

**13.2.3 شبكة المستعمل:** شبكة خاصة تتالف من تجهيزات مطراوية قد تنطوي على عدة مستعملين.

### 3.3 المختصرات والأسماء المختصرة

تستخدم هذه التوصية المختصرات والأسماء المختصرة التالية:

الجيل الثالث (3rd Generation)	3G
بوابة النفاذ (Access Gateway)	AGW
السطح البياني من التطبيق إلى الشبكة (Application-to-Network Interface)	ANI
وكيل المستعمل ظهرأً لظهر (Back-to-Back User Agent)	B2BUA
العنصر الحدي (Border Element)	BE
الكيان الوظيفي للتحكم في دورة الهواء (Call Session Control Functional Entity)	CSC-FE
العنصر الحدي للميدان (Domain Border Element)	DBE
نظام أسماء الميادين (Domain Name System)	DNS
خدمة اتصالات الطوارئ (Emergency Telecommunications Service)	ETS
الكيان الوظيفي (Functional Entity)	FE
بوابة (Gateway)	GW
استفهام الكيان الوظيفي للتحكم في دورة النداء (Interrogating Call Session Control Functional Entity)	I-CSC-FE
نظام فرعى لتعدد الوسائط في بروتوكول الإنترنت (IP Multimedia Subsystem)	IMS
بروتوكول الإنترنت (Internet Protocol)	IP
الشبكة الرقمية متكمالة الخدمات (Integrated Services Digital Network)	ISDN
شبكة المنطقة المحلية (Local Area Network)	LAN
تبديل الوسوم متعددة البروتوكولات (Multi Protocol Label Switching)	MPLS
الكيان الوظيفي لمعالجة موارد وسائل الإعلام (Media Resource Processing Functional Entity)	MRP-FE
الكيان الوظيفي للتحكم في النفاذ إلى الشبكة (Network Access Control Functional Entity)	NAC-FE

ترجمة عنوان الشبكة و مُنفَّذُها ( <i>Network Address and Port Translation</i> )	NAPT
ترجمة عنوان الشبكة ( <i>Network Address Translation</i> )	NAT
العنصر الحدي للشبكة ( <i>Network Border Element</i> )	NBE
عنصر الشبكة ( <i>Network Element</i> )	NE
شبكة الجيل التالي ( <i>Next Generation Network</i> )	NGN
السطح البياني من شبكة إلى شبكة ( <i>Network-to-Network Interface</i> )	NNI
العمليات، الإدارة، الصيانة، التزويد ( <i>Operations, Administration, Maintenance and Provisioning</i> )	OAMP
الكيان الوظيفي البديل للتحكم في دورة النداء ( <i>Proxy Call Session Control Functional Entity</i> )	P-CSC-FE
الخدمة الهاتفية العادية ( <i>Plain Old Telephone Service</i> )	POTS
الشبكة الهاتفية العمومية التبديلية ( <i>Public Switched Telephone Network</i> )	PSTN
نوعية الخدمة ( <i>Quality of Service</i> )	QoS
الكيان الوظيفي للتحكم في الموارد والقبول ( <i>Resource and Admission Control Functional Entity</i> )	RAC-FE
شبكة نفاذ راديوسي ( <i>Radio Access Network</i> )	RAN
بروتوكول التدفق في الوقت الفعلي ( <i>Real Time Streaming Protocol</i> )	RTSP
الكيان الوظيفي لاستيقان الخدمة و تحويلها ( <i>Service Authentication and Authorization Functional Entity</i> )	SAA-FE
الكيان الوظيفي خادم التحكم في دورة النداء ( <i>Serving Call Session Control Functional Entity</i> )	S-CSC-FE
وحدة تعرف المشترك ( <i>Subscriber Identity Module</i> )	SIM
بروتوكول فتح الدورة ( <i>Session Initiation Protocol</i> )	SIP
الاتفاق على مستوى الخدمة ( <i>Service Level Agreement</i> )	SLA
الكيان الوظيفي لموقع الاشتراك ( <i>Subscription Locator Functional Entity</i> )	SL-FE
الكيان الوظيفي لاستيقان النقل و تحويله ( <i>Transport Authentication and Authorization Functional Entity</i> )	TAA-FE
تجهيزات مطراوية ( <i>Terminal Equipment</i> )	TE
العنصر الحدي للتجهيزات المطراوية ( <i>Terminal Equipment Border Element</i> )	TE-BE
شبكة إدارة الاتصالات ( <i>Telecommunication Management Network</i> )	TMN
وكيل المستعمل ( <i>User Agent</i> )	UA
بطاقة دارة متکاملة عامة ( <i>Universal Integrated Circuit Card</i> )	UICC
السطح البياني من المستعمل إلى الشبكة ( <i>User-to-Network Interface</i> )	UNI
شبكة منطقة محلية تقديرية ( <i>Virtual LAN</i> )	VLAN
النفاذ المتعدد ب التقسيم الشفري عريض الطاق ( <i>Wideband Code Division Multiple Access</i> )	W-CDMA
شبكة منطقة محلية لا سلكية ( <i>Wireless LAN</i> )	WLAN
خط المشترك الرقمي x ( <i>x Digital Subscriber Line</i> )	xDSL

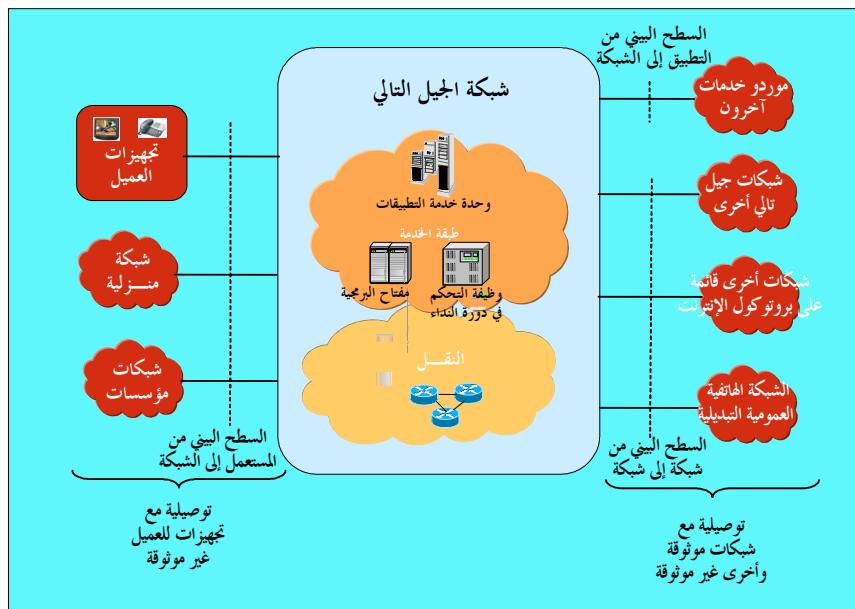
تفترض هذه التوصية أن تتعرض الأنظمة والمكونات والسطوح البينية والمعلومات والموارد والاتصالات (أي التشوير، والإدارة وحركة البيانات/الحملة) والخدمات التي تشكل شبكات الجيل التالي لطائفة متنوعة من التهديدات والمخاطر المحدقة بالأمن. وتتوقف تلك التهديدات والمخاطر على طائفة متنوعة من العوامل. وبإضافة إلى ذلك، سيتعرض المستعملون النهائيون أيضاً إلى بعض التهديدات (على سبيل المثال، النفاذ غير المخول إلى المعلومات الخاصة).

وتشمل التهديدات المحدقة بشبكات الجيل التالي:

- الاستكشاف غير المخول مثل تحليل النظام عن بعد لتحديد نقاط ضعفه (قد يتضمن ذلك عمليات مسح وكنس والاستعلام عن المنفذ وجداول التسبيير وما إلى ذلك)؛
- عمليات انقطاع/سيطرة على الجهاز بما يؤدي إلى فقدان السيطرة على الجهاز وظهور حالات الشذوذ والأخطاء في مراجعات التشكيل؛
- إتلاف المعلومات و/أو الموارد الأخرى؛
- تحريف المعلومات أو تعديلها؛
- سرقة المعلومات و/أو الموارد الأخرى أو إزالتها أو فقدانها؛
- إفشاء المعلومات؛
- انقطاع الخدمات ورفضها.

ومن الواضح كذلك أن شبكات الجيل التالي ستعمل في بيئة مختلفة عن بيئة الشبكة الهاتفية العمومية التبدiliaة (PSTN) ويمكن أن تتعرض وبالتالي إلى أنماط مختلفة من التهديدات والمجامات من الداخل أو الخارج. وستتحقق شبكات الجيل التالي توصيلية مباشرة أو غير مباشرة بشبكات غير موثوقة وبشبكات موثوقة وبتجهيزات المطاراتيف، ومن ثم فإنها ستتعرض لمخاطر وتهديدات على الأمان مرتبطة بالتوصيلية إلى الشبكات غير المأمونة وتجهيزات مقر العميل. وعلى سبيل المثال، يمكن أن يكون لمورّد شبكة من شبكات الجيل التالي توصيلية مباشرة أو غير مباشرة (أي من خلال شبكة أخرى) بما يلي على النحو المبين في الشكل 2:

- مقدمي خدمات آخرين وتطبيقاتهم؛
- شبكات جيل تالي أخرى؛
- شبكات أخرى تستند إلى بروتوكول الإنترن特؛
- الشبكة الهاتفية العمومية التبدiliaة (PSTN)؛
- الشبكات المشتركة؛
- شبكات المستعملين؛
- التجهيزات المطراافية؛
- ميادين النقل الأخرى للشبكات NGN.



**الشكل 2 – توصيلية إلى الشبكات والمستعملين**

وفي البيئة المتطرفة، يعتمد الأمن عبر الميادين المتعددة لمورّد الشبكة على محمل ما اختاره جميع الموردين من أجل تأمين شبكتهم. وفي النهاز غير المخلو إلى شبكة مورد واحد، يمكن أن يؤدي بسهولة إلى تشغيل شبكة موصولة بيناً والخدمات الملزمة لها. وهذا مثال على استغلال أضعف الحلقات التي يمكن أن تحدد تكاميلية شبكة مورد واستمرار خدمتها بالإضافة إلى مجموعة من أنماط المحجمات المختلفة.

وكل مورد لشبكة الجيل التالي (NGN) مسؤول عن الأمان داخل ميدانه. وكل مورد لشبكة الجيل التالي مسؤول عن تصميم وتنفيذ حلول للأمن بتطبيق سياسة ملائمة للشبكة من أجل علاقات موثوقة (الفقرة 5)، وذلك استجابة للاحتياجات الخاصة بشبكته، ودعمًا لأهداف الأمن الشاملة من طرف إلى طرف عبر ميادين متعددة لمورّد الشبكات.

## 5 فوذج للثقة في الأمن

تحدد هذه الفقرة نموذج الثقة في أمن شبكة الجيل التالي.

تحدد المعمارية الوظيفية لشبكة الجيل التالي كبيانات وظيفية (FEs). إلا أنه نظرًا لأن جوانب أمن الشبكات تتوقف بشدة على الطريقة التي تجمع بها البيانات الوظيفية معاً، فإن معمارية أمن شبكات الجيل التالي تستند إلى عناصر الشبكة المادية (NEs) أي إلى صناديق ملموسة تحتوي على كيان وظيفي واحد أو أكثر. وتختلف الطريقة التي تجمع بها هذه البيانات الوظيفية في عنصر الشبكة تبعًا لاختلاف البائعين.

### 1.5 المموج موثوق لشبكة منفردة

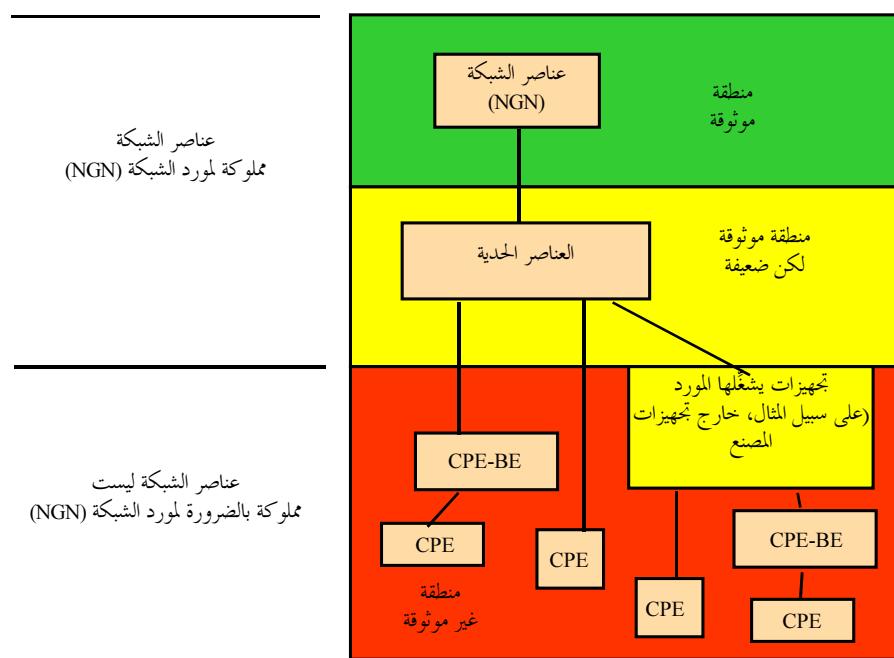
تحدد هذه الفقرة الفرعية ثلات مناطق أمن:

(1) موثوقة؛

(2) موثوقة لكن معرضة؛

(3) غير موثوقة،

تعتمد على تحكماتها تشغيلها ومكانتها وتوصيليتها بالأجهزة/عناصر الشبكة الأخرى. وتظهر هذه المناطق الثلاث في نموذج الثقة في الأمن المبين في الشكل 3.



**الشكل 3 – نوذج للشقة في الأمن**

وباختصار فإن منطقة الأمان الموثوق لشبكة أو "المنطقة الموثوقة" هي منطقة تحتوي على عناصر أنظمة شبكة مورد شبكة الجيل التالي، ولا تتصل مباشرة على الإطلاق بتجهيزات العميل أو باليادين الأخرى. وتمثل الخصائص المشتركة لعناصر شبكة NGN في هذه المنطقة في أنها تحت السيطرة الكاملة لمورد الشبكة NGN، وتقع في ميدان مورد الشبكة NGN، وهي لا تتصل إلا بعناصر في المنطقة "الموثوقة" وبعناصر في المنطقة "الموثوقة لكن المعرضة" ولا ينبغي اعتبار أن العنصر آمن ب مجرد وجوده في منطقة موثوقة.

وستُسمى المنطقة "الموثوقة" بمجموعة نجح مختلفة. وتمثل بعض الأمثلة على ذلك في الأمان المادي لعناصر شبكة الجيل التالي، والتعزيز العام لحماية الأنظمة، واستعمال تشويير مؤمن، الأمان لجميع رسائل العمليات والإدارة والصيانة والتزويد (OAMP) والشبكات التقديرية الخاصة VPN المنفصلة داخل شبكة (تبديل الوسوم متعددة البروتوكولات /MPLS) شبكة بروتوكولات الإنترنت للاتصالات داخل المنطقة "الموثوقة" ومع عناصر شبكة الجيل التالي NGN في المنطقة "الموثوقة لكن المعرضة". انظر الفقرة 8 للاطلاع على مزيد من التفاصيل.

وباختصار فإن "منطقة الأمان الموثوق لكن المعرض لشبكة" أو "المنطقة الموثوقة لكن المعرضة" هي منطقة يقوم مورد شبكة الجيل التالي (NGN) بتشغيل عناصر/أجهزة الشبكة (وتزويدتها وصيانتها). ويمكن أن تكون التجهيزات تحت تحكم إما العميل/المشتراك أو مورد شبكة الجيل التالي. وبالإضافة إلى ذلك، يمكن أن تقع التجهيزات داخل أو خارج مقر مورد شبكة الجيل التالي. وتتصل التجهيزات بعناصر في المنطقة الموثوقة وبعناصر في المنطقة غير الموثوقة على السواء مما يفسر لماذا هي "معرضة". وتمثل وظيفتها الرئيسية فيما يتعلق بالأمن في توفير الحماية لعناصر الشبكة في المنطقة الموثوقة من الهجمات على الأمان الناشئة في المنطقة غير الموثوقة.

والعناصر الكائنة في ميدان مورد الشبكة NGN والتي يمكن توصيلها بعناصر خارج المنطقة الموثوقة إنما يشار إليها على أنها عناصر حديّة (NBEs). وفيما يلي أمثلة على هذه العناصر:

- العناصر الخدية للشبكة (NBE) على السطح البيئي بين المستعمل والشبكة توفر الوصل الإلكتروني مع عناصر التحكم في الخدمة أو عناصر نقل مورد الشبكة NGN في المنطقة الموثوقة لكي يتسعى للمستعمل/المشتراك النفذ إلى شبكة مورد الشبكة NGN فيما يتعلق بالخدمات و/أو النقل.

العناصر الحدية للميادين (DBE) وهي نفس النوع من التجهيزات مثل العناصر الحدية للشبكة فيما عدا أنها تقع على حدود الميادين.

العناصر NBE لتشكيل وإنهاض الأجهزة (DCB-NBE) التي توفر الوصل الإلكتروني مع نظام تشكيل أجهزة مورد الشبكة NGN في المنطقة الموثوقة من أجل تشكيل أجهزة المستعمل/المشترك وتجهيزات مورد الشبكة NGN الكائنة في المنشآت الخارجية.

السطوح البينية للعنصر الحدي لأنظمة العمليات، الإدارة، الصيانة، التزويد OAMP الخاصة بمورد الشبكة NGN في المنطقة الموثوقة بغية تزويد وصيانة أجهزة المستعمل/المشترك وتجهيزات مورد الشبكة NGN الكائنة في المنشآت الخارجية.

العنصر الحدي لوحدة خدمة التطبيق/وحدة خدمة الويب (AS/WS-BE) التي توفر الوصل الإلكتروني مع العنصر الحدي لوحدة خدمة التطبيق/وحدة خدمة الويب في المنطقة الموثوقة من أجل توفير سبل النفاذ للمستعمل/المشترك إلى الخدمات المستندة إلى الويب.

وفيما يلي أمثلة على الأجهزة/العناصر التي يشغلها مورد لشبكة NGN لكنها لا تقع في مقر مورد الشبكة NGN، كما أنها يمكن أو لا يمكن أن تكون تحت تحكم مورد الشبكة NGN.

- تجهيزات المنشآت الخارجية الكائنة في شبكة/تكنولوجيابا النفاذ؛
- مفرع محطة القاعدة (BSR)، وهو عنصر شبكة يدمج وظائف المحطة القاعدة ومراقب الشبكة الراديوية، ووظائف المفرع؛
- الوحدات البصرية (ONUs) داخل مسكن المستعمل/المشترك.

وستُحتمى المنطقة "الموثوقة لكن المعرضة" التي تتشكل من العناصر الحدية للشبكة بمجموعة من التهجم المختلفة. على سبيل المثال الأمان المادي لعناصر الشبكة NGN والتعزيز العام للأنظمة واستعمال تشويير مأمون لجميع رسائل التشوير المرسلة إلى عناصر الشبكة NGN في المنطقة "الموثوقة" وأمن الرسائل OAMP وмарاشيع وحوائط حماية الرزم حسب الاقتضاء. انظر الفقرة 8 للاطلاع على مزيد من التفاصيل.

"المنطقة غير الموثوقة" تشمل جميع عناصر شبكات العملاء أو رعايا شبكات الند أو الميادين الأخرى لموردي الشبكات NGN الواقعة خارج الميدان الأصلي الموصولة بالعناصر الحدية لشبكة مورد الشبكة NGN. وفي المنطقة "غير الموثوقة" التي تتتألف من تجهيزات مطرافية قد لا يكون موردو الشبكات NGN هم المتحكمين في التجهيزات، وقد يكون من المستحيل فرض السياسة الأمنية للمورد على المستعمل. ولا يزال من المستصوب محاولة تطبيق بعض تدابير الأمان، وتحقيقاً لهذا الغرض يوصى بتأمين تشوير وسائل الاتصال وعمليات OAM&P مع تعزيز العناصر الحدية للتجهيزات المطرافية TE-BE. إلا أنه بسبب الافتقار إلى الأمان المادي لا يمكن اعتبار هذه التدابير آمنة بصورة مطلقة. ويرجى الرجوع إلى الفقرة 8 للاطلاع على مزيد من التفاصيل.

## 2.5 النموذج الموثوق للتوصيل البياني للشبكات الند

عندما يتم توصيل شبكة NGN بشبكة أخرى فإن الموثوقية تعتمد على ما يلي:

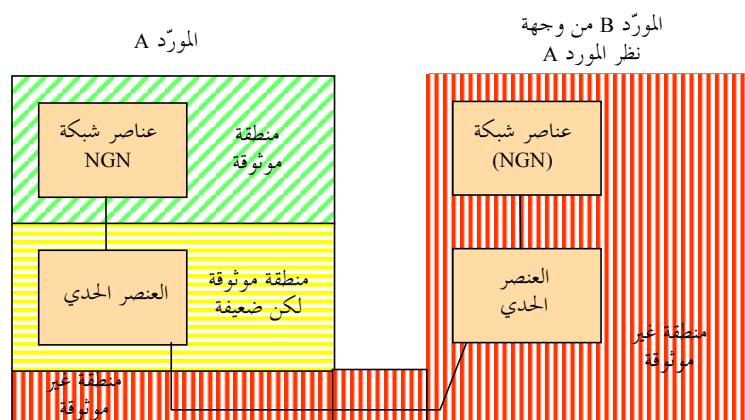
- التوصيل البياني المادي، حيث يمكن أن يتمتد التوصيل البياني من توصيل مباشر في مبني مؤمن إلى عناصر وظيفية موضع تشاطُر؛

نموذج التوصيل البياني، حيث يمكن تبادل الحركة مباشرة بين مورديّ خدمات شبكات NGN أو من خلال مورد أو أكثر لشبكة النقل NGN؛

العلاقات التجارية، حيث يمكن أن تظهر شروط جزائية في الاتفاques SLA (الاتفاques على مستوى الخدمة)، و/أو الثقة في السياسة الأمنية للمورد الآخر للشبكة NGN؛

بووجه عام، ينبغي أن ينظر موردو الشبكات NGN إلى الموردين الآخرين على أنهם غير موثوقين.

ويُظهر الشكل 4 مثلاً تعبير فيه شبكة موصلولة، شبكة غير موصلة.



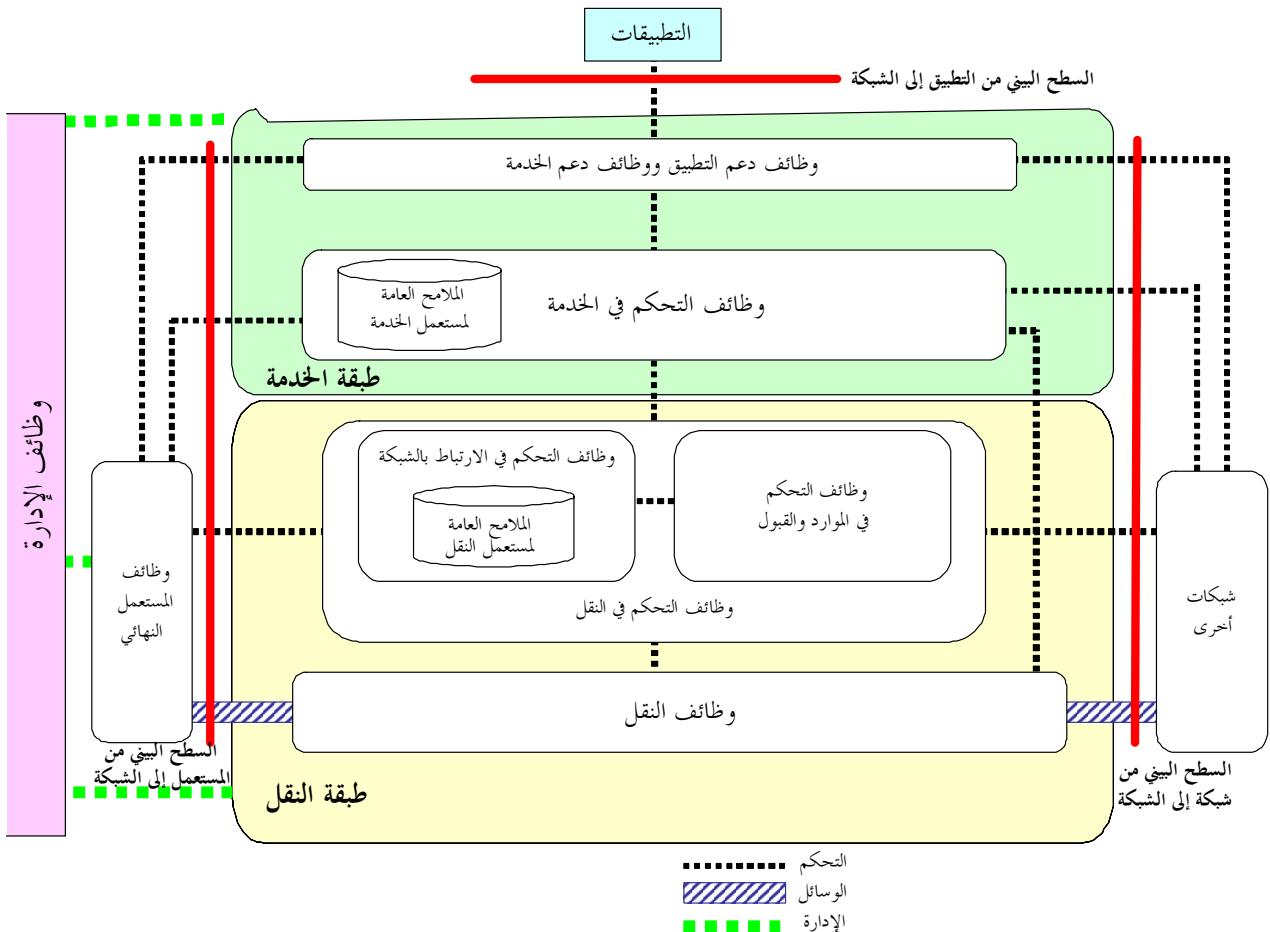
الشكل 4 – نموذج موثق للتوصيل البياني

## 6 معمارية الأمان

### 1.6 المعمارية الوظيفية المرجعية لشبكات NGN

يرد تعريف لعمارية الشبكة NGN التي تطابق التوصية [ITU-T Y.2201] ومتطلبات الطبعة 1 من الشبكة NGN، في التوصية [ITU-T Y.2012]، المتطلبات الوظيفية ومعمارية الشبكة NGN، الطبعة 1.

يبين الشكل 5 رؤية وظيفية لعمارية الشبكات NGN.



الشكل 5 – محة معمارية شبكة (NGN) (الشكل 1/Y.2012)

وتوفر الشبكة NGN نقطة مرجعية لوظائف المستعمل النهائي 8 تسمى السطح البياني من المستعمل إلى الشبكة (UNI) وإلى الشبكات الأخرى تسمى السطح البياني من شبكته إلى شبكة (NNI). وتتوفر أيضاً نقطة مرجعية للمجموعة الوظيفية للتطبيقات تسمى السطح البياني من التطبيق إلى الشبكة (ANI)، تكُن من استخدام مقدرات الشبكات NGN في إنشاء و توفير تطبيقات لمستعملي الشبكات NGN.

وتتوفر طبقة النقل للطبعة 1 للشبكة NGN خدمات توصيلية بروتوكول الإنترنت إلى مستعملي شبكة NGN تحت رقابة وظائف التحكم في النقل، بما في ذلك وظائف التحكم في الارتباط بالشبكة (NACF)، ووظائف التحكم في الموارد والقبول (RACF).

وتقدم طبقة الخدمة، خدمات وتطبيقات إلى المستعمل النهائي من خلال استعمال وظائف دعم التطبيقات ووظائف دعم الخدمات وما يتصل بها من وظائف تحكم.

أما وظائف المستعمل النهائي فهي وظائف موصولة بشبكات النفاذ إلى شبكة NGN ولم تقدّم افتراضات بشأن مختلف السطوح البيانية للمستعملين النهائيين وشبكات المستعملين النهائيين.

وتتوفر وظائف الإدارة المقدرة على إدارة شبكة الجيل التالي من أجل توفير خدمات هذه الشبكات مع تحقيق النوعية والأمن والموثوقية المتوقعة.

للاطلاع على مزيد من التفاصيل انظر التوصية [ITU-T Y.2012].

## التقابل مع المعمارية الوظيفية لشبكات NGN

2.6

تصف هذه التوصية طريقة تحقيق الأمان من خلال استخدام النموذج الموثوق المبين في الفقرة 5، ومؤداه أن أي شبكة NGN تتالف من ميدان موثوق (منطقة حضراء)، وميدان غير موثوق (منطقة حمراء)، وميدان موثوق لكنه معَرَّض (منطقة صفراء) يقع بين الميدانين الأولين.

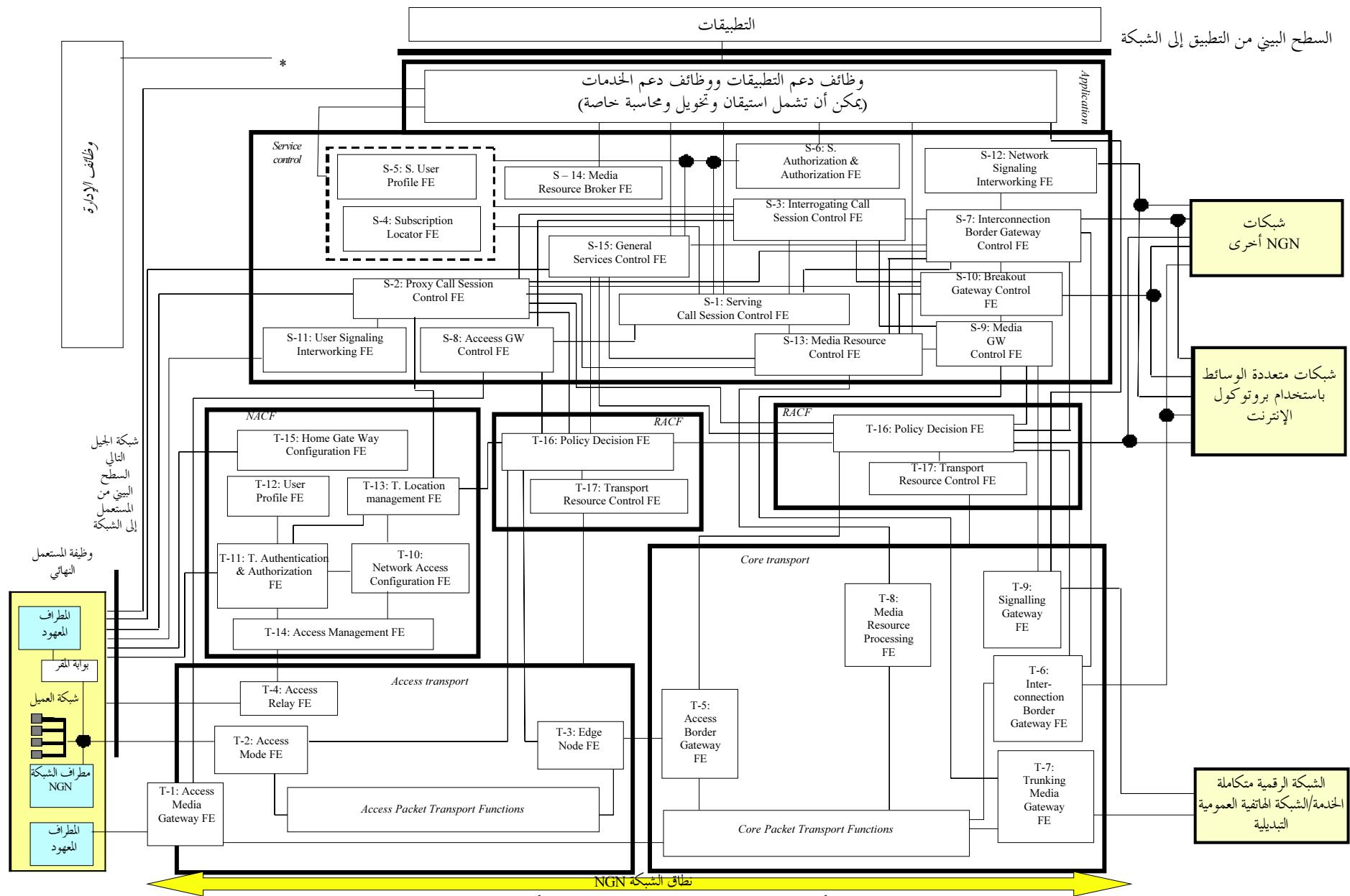
وتتمثل إحدى المسائل الرئيسية لتحقيق الأمان مع هذا النموذج في طريقة إرسال التشوير ووسائل الاتصال وحركة OAMP من الميدان غير الموثوق إلى الميدان الموثوق. وهناك طرق شتى لتحقيق ذلك، ومورد الشبكة NGN هو الذي يقرر الطريقة التي يتنهجها تبعاً لسياسته. وفيما يلي أمثلة على هذه التهجم.

(أ) تركيب عناصر الشبكة لإثناء الحركة (على سبيل المثال، وكيل المستعمل ظهراً لظهر (B2BUA) بالنسبة لتشوير بروتوكول فتح الدورة SIP) بين المنطقة الخضراء والمنطقة الحمراء. ويستقبل عنصر الشبكة هذا رزماً من المنطقة الحمراء ويفحصها وينبذها إذا لم تكن ملائمة، وإذا كانت ملائمة ينسخ الجزء اللازم لإعادة بناء حزمة ملائمة للمنطقة الخضراء. وفي هذه الحالة تصبح عناصر الشبكة التي تنهي الحركة عناصر الشبكة للمنطقة الصفراء.

(ب) عمليات التحكم في الحركة في طبقة الوسائل (على سبيل المثال من خلال فتح وإغلاق منفذ معين (ثقب صغير) في حاجط الحماية، وضمان أن تتمكن عناصر الشبكة (والمستعملون) المخلوون فقط من إرسال الحركة إلى التجهيزات الكائنة في المنطقة الخضراء. وفي هذه الحالة، تصبح عناصر الشبكة التي تحكم في الحركة عناصر شبكة المنطقة الصفراء.

(ج) تحفيز من طرف بين المرسل والمستقبل.

وفي المعمارية الوظيفية المبينة في المرجع [ITU-T Y.2012] (الشكل 6 في هذه التوصية)، فإن تشوير بروتوكول فتح الدورة SIP الذي تولده وظيفة المستعمل النهائي (وهي عادة غير موثوقة لأن مورد الشبكة NGN لا يستطيع أن يؤكّد أن الوظيفة ليست مزورة) يُرسل إلى الكيان S-2، P-CSC-FE. ولذلك تُعتبر عناصر الشبكة التي تحتوي على وظائف بمثابة P-CSC-FE، أو عناصر شبكة للمنطقة الصفراء، أو بمثابة عناصر شبكة للمنطقة الخضراء نتيجة لوظائف حائط الحماية. وإذا كانت عناصر الشبكة التي تحتوي على كيان S-1، S-CSC-FE منفصلة عن عناصر الشبكة التي تحتوي على كيان P-CSC-FE، فإنها تُعتبر بمثابة عناصر شبكة للمنطقة الخضراء.



## تحديد موارد الشبكات NGN من أجل الحماية الأمنية

يتعين على كل مورد شبكة أن يعين الأصول والموارد والمعلومات والسطوح البيانية التي يتعين حمايتها داخل شبكته، وكذلك التهديدات التي يتعين التخفيف من مخاطرها. وعلى سبيل المثال عناصر الشبكة والسطوح البيانية (UNI و ANI و NNI)، وأنظمة الإدارة والتشفير واتصالات الإدارة والوسائل/اتصالات الحمالة. ولتعيين موارد شبكة NGN لأغراض حماية منها من التهديدات، على أن تؤخذ في الاعتبار المعمارية المقسمة نظرياً إلى الطبقات المحددة في المرجع [ITU-T Y.2012] وكذلك التحقيق العملي للكيانات الوظيفية.

وتوفر الجداول التالية أمثلة على أصول وموارد وسطوح بيئية الشبكات NGN لأغراض حماية منها من التهديدات وهذه الأمثلة منظمة كما يلي:

- الجدول 1 - مثال للأصول والموارد والمعلومات المتصلة بالسطح البيئي من المستعمل إلى الشبكة UNI.
- الجدول 2 - مثال للأصول والموارد والمعلومات والسطوح البيئية المرتبطة بطقة النقل.
- الجدول 3 - مثال للأصول والموارد والمعلومات والسطوح البيئية المرتبطة بطقة الخدمة.
- الجدول 4 - مثال للأصول والموارد والمعلومات والسطوح البيئية المرتبطة بالإدارة.

والأمثلة الواردة في الجداول 1 إلى 4 ليست شاملة.

### الجدول 1 - مثال للأصول والموارد والمعلومات المتصلة بالسطح البيئي من المستعمل إلى الشبكة

الأهداف والمقاصد	الأمثلة
أ ) حماية تجهيزات المستعمل النهائي الوصولية بالشبكة (على سبيل المثال المطارات وشبكة المستعمل وبوابات الشبكة المشتركة) من المحميات الصادرة عن الشبكة (على سبيل المثال، المحميات الرامية إلى إتلاف تجهيزات المستعمل أو تحريفها أو تعديلها).	موارد المستعمل النهائي: • أجهزة المستعمل • بوابات شبكة المستعمل • بوابات الشبكة المشتركة
ب) توفير الحماية من انقطاع الخدمات (على سبيل المثال، المحميات برفض الخدمة) وتأكيد تيسُّر الخدمة.	
ج) حماية الشبكة من النفاذ غير المخول (على سبيل المثال، المستعملون غير المخولون وأجهزة المستعملين).	
أ ) الحماية من تحريف المعلومات أو تعديلها. ب) الحماية من السرقة أو الإزالة أو فقدان (على سبيل المثال سرقة الم gioye).	معلومات المستعمل النهائي: • معلومات المشترك • معلومات الم gioye • معلومات الموقع
ج) الحماية من الإفشاء (على سبيل المثال النفاذ غير المخول إلى معلومات الموقع).	
أ ) الحماية من تحريف المعلومات أو تعديلها. ب) الحماية من السرقة أو الإزالة أو فقدان (على سبيل المثال سرقة الم gioye).	معلومات مورد الشبكة NGN • معلومات الم gioye
ج) الحماية من الإفشاء (على سبيل المثال النفاذ غير المخول إلى معلومات الموقع).	
أ ) طبقة النقل - توفير حماية أمنية لحركة الوسائل/الحملة من خلال السطوح البيانية من المستعمل إلى الشبكة.	السطوح البيانية من المستعمل إلى الشبكة UNI
ب) طبقة الخدمة (التحكم في الخدمة) - توفير حماية أمنية للتشويير والإدارة من خلال السطوح البيانية من المستعمل إلى الشبكة UNI (على سبيل المثال بروتوكول فتح الدورة SIP، والنص الإلكتروني، والشبكة الرقمية متکاملة الخدمات ISDN، والمرجع H.248).	
ج) طبقة الخدمة (توفير التطبيقات والخدمات) - توفير حماية أمنية لوظائف التحكم في	

التطبيقات والخدمات عبر السطوح البيانية من المستعمل إلى الشبكة (على سبيل المثال التشوير في النطاق).

## الجدول 2 – مثال للأصول والموارد والمعلومات والسطوح البيانية المرتبطة بطبقة النقل

الأهداف والمقاصد	الأمثلة
<ul style="list-style-type: none"> <li>أ ) حماية جميع عناصر شبكة النقل ومكوناتها ووظائفها من النفاذ غير المخول.</li> <li>ب) حماية تكاملية عناصر شبكة النقل ومكوناتها ووظائفها.</li> <li>ج) حماية تيسير عناصر ومكونات ووظائف شبكة النقل. والحماية من انقطاع الخدمات (أي من المجمّمات برفض الخدمة).</li> <li>د ) الحماية من إفشاء أي معلومات خاصة بالمستعمل أو بالشبكة.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• تمثل موارد طبقة النقل فيما يلي:</li> <li>• عناصر شبكة النقل (على سبيل المثال مفرعات بروتوكول الإنترنت، عقد تبديل الوسوم متعددة البروتوكولات (MPLS))</li> <li>• وصلات الإرسال</li> <li>• معلومات التسيير (على سبيل المثال وحدات خدمة نظام أسماء الميادين (DNS))</li> <li>• معلومات الملاح العامة لمستعمل النقل (على سبيل المثال قواعد بيانات النقل ومستودعات البيانات)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>أ ) توفير حماية أمنية لحركة الوسائط/الحملة بين الأنظمة داخل شبكة مورد.</li> <li>ب) توفير حماية أمنية للتحكم في النقل (على سبيل المثال أقصر المسيرات المفتوحة أولاً (OSPF)، والتشوير والإدارة داخل شبكة المورد).</li> <li>ج) توفير أمن التشوير بين الأنظمة في طبقة الخدمة (على سبيل المثال مخدّمو التطبيقات) والأنظمة في طبقة النقل (على سبيل المثال، مفرعات بروتوكول الإنترنت).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• اتصالات طبقة النقل بين الأنظمة (الاتصالات داخل شبكة مورد الشبكة)</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>أ ) توفير حماية أمنية لحركة الوسائط/الحملة عبر نقل السطوح البيانية UNI و NNI و ANI.</li> <li>ب) توفير حماية أمنية لتشوير وإدارة التحكم في النقل (على سبيل المثال أقصر المسيرات المفتوحة أولاً (OSPF) عبر السطوح البيانية UNI و NNI و ANI للنقل.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• السطوح البيانية والاتصالات الخاصة بالنقل</li> </ul>

**الجدول 3 – مثال للأصول والموارد والمعلومات والسطوح البيانية لطبقة الخدمة**

الأهداف والمقاصد	الأمثلة	
<p>أ) حماية جميع عناصر ومكونات وظائف شبكة التحكم في الخدمة من النفاذ غير المخول.</p> <p>ب) حماية تكاملية عناصر الشبكة ومكونات ووظائف التحكم في الخدمة، بما في ذلك الحماية من إتلاف المعلومات أو تعديلها.</p> <p>ج) حماية تيسير عناصر الشبكة ومكونات ووظائف التحكم في الخدمة، والحماية من انقطاع الخدمات (أي من المجممات من خلال رفض الخدمة).</p>	<p>طبقه الخدمة - موارد التحكم في الخدمة</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>عناصر شبكة التحكم في الخدمة (على سبيل المثال CSC-Fs، والنظام الفرعي للمشتراك المنزلي HSS، وظيفة موارد الوسائل MRP، والبوابات، مراقب حدود الدورة SBC)</li> </ul>	
<p>أ) الحماية من إتلاف البيانات والمعلومات أو تعديلها.</p> <p>ب) الحماية من السرقة أو الإزالة أو فقدان (على سبيل المثال سرقة الهوية).</p> <p>ج) الحماية من الإفشاء (على سبيل المثال النفاذ غير المخول إلى المعلومات الخاصة بالمستعمل والشبكة).</p>	<p>طبقه الخدمة - معلومات التحكم في الخدمة</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>معلومات المشترك (على سبيل المثال قواعد البيانات ومستودع البيانات الذي يحتوي على الملامح العامة للمستعمل والملامح العامة للخدمة)</li> <li>معلومات مورد الشبكة NGN (على سبيل المثال قواعد البيانات ومستودع البيانات الذي يحتوي على المعلومات الخاصة بالتسهيل والتوفيق والعنونة)</li> </ul>	
<p>تقدير الحماية الأمنية للتشويير فيما بين الأنظمة (على سبيل المثال بروتوكول فتح الدورة SIP، وخدمة المستعمل المبدلة إلى استيفان عن بعد RADIUS والقطر) داخل شبكة مورد الشبكات (على سبيل المثال CSCF وظيفة التحكم في دورة النداء إلى تشويير النظام الفرعي للمشتراك المنزلي HSS).</p>	<p>طبقه الخدمة - توصيات التحكم في الخدمة بين الأنظمة</p>	
<p>تقدير الحماية الأمنية للتشويير والإدارة عبر السطوح البيئية UNI، و NNI، و ANI.</p>	<p>السطوح البيئية والاتصالات</p>	
<p>أ) حماية جميع عناصر شبكة دعم الخدمات ومكوناتها ووظائفها من أي نفاذ غير مخول.</p> <p>ب) حماية تكاملية عناصر شبكة دعم الخدمات ومكوناتها ووظائفها، بما في ذلك الحماية من تحريف المعلومات أو تعديلها.</p> <p>ج) حماية تيسير عناصر شبكة دعم الخدمات ومكوناتها ووظائفها.</p> <p>د) الحماية من انقطاع الخدمات (أي الحماية من المجممات من خلال رفض الخدمة).</p>	<p>طبقه الخدمة - موارد التطبيقات ودعم الخدمات:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>عناصر الشبكة ومنصات دعم التطبيقات والخدمات (على سبيل المثال مخدّمو التطبيقات، قواعد البيانات، منافذ الويب)</li> </ul>	
<p>أ) الحماية من تحريف البيانات والمعلومات أو تعديلها.</p> <p>ب) الحماية من السرقة أو الإزالة أو فقدان (على سبيل المثال سرقة الهوية).</p> <p>ج) الحماية من الإفشاء (على سبيل المثال النفاذ غير المخول إلى المعلومات الخاصة بالمستعمل والشبكة).</p>	<p>طبقه الخدمة - المعلومات الخاصة بالتطبيقات ودعم الخدمات:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>المعلومات المتعلقة بالتطبيقات والخدمات</li> <li>المعلومات الخاصة بالاشتراك</li> </ul>	
<p>أ) توفير حماية أمنية لعناصر الشبكة والموارد فيما يتعلق بنفاذ موردين آخرين للتطبيقات (بوابات Parlay و OMA).</p> <p>ب) توفير حماية أمنية للسطوح البيئية UNI و NNI و ANI.</p> <p>ج) توفير حماية أمنية لحركة التشويير والإدارة عبر السطوح البيئية ANI.</p>	<p>السطوح البيئية</p>	

#### الجدول 4 - مثال للأصول والموارد والمعلومات والسطوح البيانية للإدارة

الأهداف والمقصود	المثال
<p>أ) حماية جميع عناصر شبكة الإدارة ومكوناتها ووظائفها وسطورها البيانية من التفاذ غير المخول.</p> <p>ب) حماية تكاملية عناصر شبكة الإدارة ومكوناتها ووظائفها وسطورها البيانية. ويشمل هذا حماية المعلومات من التحرير أو التعديل.</p> <p>ج) حماية تيسير عناصر شبكة الإدارة ومكوناتها ووظائفها وسطورها البيانية. والحماية من انقطاع الخدمات (أي الحماية من الهجمات المتمثلة في رفض الخدمة).</p>	<p>موارد الإدارة</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>أنظمة إدارة طبقة النقل (على سبيل المثال أنظمة إدارة عناصر الشبكة وأنظمة إدارة الشبكة وإدارة الخدمات)</li> <li>أنظمة إدارة طبقة الخدمة (على سبيل المثال أنظمة إدارة عناصر الشبكة وأنظمة إدارة الشبكة وإدارة الخدمات)</li> </ul>
<p>أ) توفير حماية أمنية لحركة الإدارة بين أنظمة الإدارة داخل شبكة (على سبيل المثال طبقة الخدمة).</p> <p>ب) توفير حماية أمنية لحركة الإدارة بين شبكة المستعمل وطبقة الخدمة وطبقة نقل خدمة مورد الشبكة.</p>	الاتصالات فيما بين الأنظمة داخل شبكة مورد شبكة
<p>أ) توفير أمن السطوح البيانية لإدارة الشبكات الداخلية وأي سطوح بینية UNI و NNI للإدارة.</p> <p>ب) توفير حماية أمنية لحركة الإدارة عبر السطوح البيانية UNI و ANI و NNI.</p>	السطوح البيانية والاتصالات فيما بين الأنظمة

## الأهداف والمتطلبات

7

### الأهداف العامة للأمن

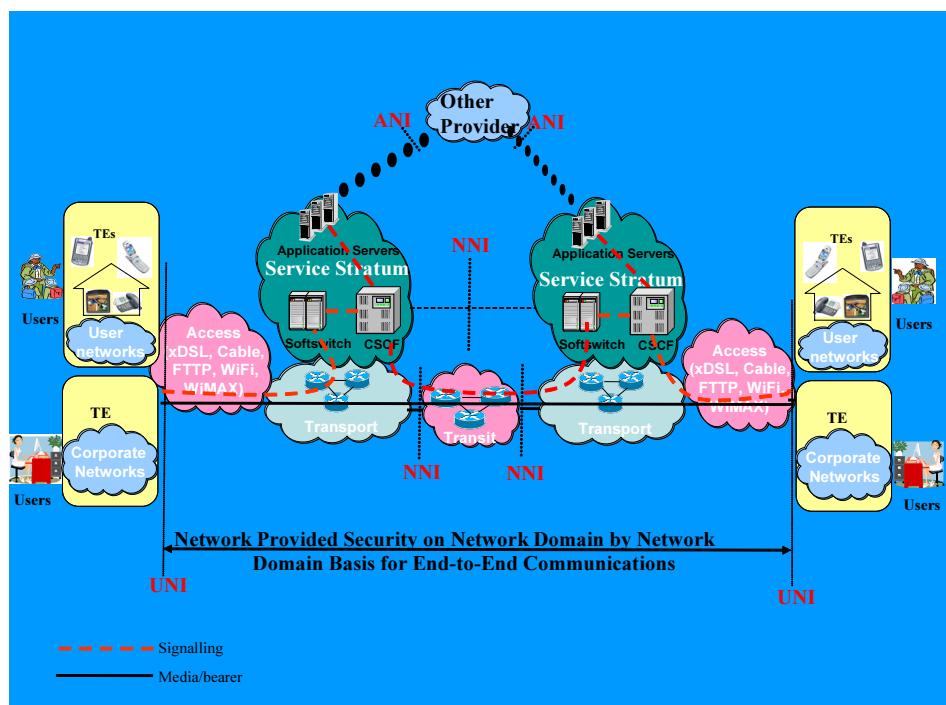
1.7

- فيما يلي قائمة بالغايات الأمنية العامة التي استند إليها في تحديد المتطلبات الواردة في هذه التوصية.
- ينبغي أن تكون السمات الأمنية الوظيفية لشبكات الجيل التالي قابلة للتمديد ومرنة بما فيه الكفاية لتلبية مختلف الاحتياجات.
- ينبغي لمتطلبات الأمان أن تأخذ في الاعتبار نوعية أداء شبكة الجيل التالي وقابليتها للاستعمال وللتطور والقيود المتعلقة بتكلفة هذه الشبكات.
- ينبغي أن تستند أساليب الأمان إلى معايير الأمان القائمة والمفهومة جيداً حسب الاقتضاء.
- ينبغي أن تكون معمارية أمن شبكات الجيل التالي تطورية بصورة شاملة (داخل ميادين مورد الشبكة وعبر ميادين موردي شبكات متعددين فيما يتعلق بتوفير الأمان).
- ينبغي لمعمارية أمن شبكة NGN أن تلتزم بالغصل المنطقي أو المادي في حركة التسويير والتحكم وحركة المستعمل وحركة الإدارة.
- ينبغي توفير أمن شبكات NGN على نحو مأمون وإدارة الأمان بطريقة موثوقة.
- ينبغي لشبكة الجيل التالي أن توفر الأمان من جميع المظورات: الخدمة، مورد الشبكة، المشترك.
- ينبغي لأساليب الأمان ألا تؤثر بوجه عام على نوعية الخدمات المقدمة.
- ينبغي أن يكون باستطاعة المشتركين والموردين توفير الأمان وتشكيله بطريقة بسيطة وموثوقة (وظائف أمنية مهيئة للعمل).

- ينبغي المحافظة على مستويات أمن ملائمة حتى عند استعمال وظائف التوزيع المتعدد.
- ينبغي أن توفر مقدرات كشف الخدمات، طائفة متنوعة من معايير تحديد الحال (على سبيل المثال، الموقع، التكلفة، وما إلى ذلك) ل توفير نتائج ملائمة بآليات ملائمة لضمان أمن واحترام سرية الحياة الخاصة.
- ينبغي أن يكون نظام استبابة العناوين نظاماً خاصاً لا تستعمله سوى هذه الشبكة، ويتعين توفر بعض تدابير الأمان.
- ويمكن لهذا النظام استخدام قواعد البيانات الداخلية أو الخارجية بالنسبة لميدان.
- ينبغي اتباع المبادئ والغايات الأمنية العامة من أجل تأمين إدارة صيانة الشبكات على النحو المبين في الفقرة 7 من التوصية [ITU-T M.3016.0].

## 2.7 الأهداف المتعلقة بالأمن عبر ميادين متعددة لمورد الشبكة

ويتمثل المهد العام في توفير أمن قائم على الشبكة للاتصالات من طرف إلى طرف عبر ميادين متعددة. ويتحقق هذا من خلال توفير أمن الاتصالات من طرف إلى طرف على أساس قفزة قاعدة عبر مختلف الميادين المتعددة. وبين الشكل 7 المفهوم العام لأمن الاتصالات من طرف إلى طرف توفره الشبكة بين المستعملين النهائيين. ولكل قسم من الشبكة مسؤوليات أمنية خاصة داخل منطقة أمنه لتسهيل الأمن وتيسير اتصالات الشبكات NGN عبر شبكات متعددة.



الشكل 7 – أمن الاتصالات عبر شبكات متعددة

حسبما وصف في الفقرة الفرعية 2.5، فإن النموذج الموثوق بين شبكات الجيل التالي الموصولة بيئياً يتوقف على عدة جوانب مثل التوصيات البيانية المادية، ونماذج التوصيل البياني، والعلاقات التجارية.

## 3.7 المتطلبات الخاصة بأبعاد الأمان

الأهداف الوارد وصفها هنا خاصة بأبعاد أمن معينة مثل الاستيقان. وهي عامة بالنسبة لجميع السطوح البيانية.

### 1.3.7 التحكم في النفاذ

يتعين على موردي شبكة NGN قصر النفاذ على المشتركين المخولين. ويمكن منح التحويل من جانب المورد الذي يوفر النفاذ أو من جانب موردين آخرين بعد التحقق من الصلاحية من خلال عمليات الاستيقان والتحكم في النفاذ.

يتعين على شبكة الجيل التالي منع النفاذ غير المخول من خلال انتقال المستهلكين هوية المستعملين المخولين، مثلاً.

### 2.3.7 الاستيقان

يتعين على موردي شبكة الجيل التالي دعم قدرات استيقان المشتركين والتجهيزات، وعناصر الشبكة والموردين الآخرين. وينبغي لهم بوجه خاص أن يدعموا المقدرات التالية (والقائمة ليست شاملة):

- (1) مقدرات على استيقان المستعملين الذين يأملون في النفاذ إلى شبكات النقل (على سبيل المثال استيقان وتحويل جهاز المستعمل النهائي وبواحة شبكة مستعمل أو بوابة شبكة مشتركة للحصول على النفاذ أو الاتصال بشبكة النقل).
- (2) مقدرات على استيقان مستعملين يأملون في النفاذ إلى الخدمات في بداية تقديم الخدمات وأنباء تقديمها (على سبيل المثال استيقان مستعمل أو جهاز أو استيقان مشترك لمستعمل/جهاز حيث ينطبق الاستيقان على النفاذ إلى خدمات/تطبيقات الشبكات NGN).
- (3) مقدرات لمستعمل شبكة NGN على استيقان مورد شبكة NGN في كل طبقة (على سبيل المثال، استيقان المستعمل لهوية مورد شبكة NGN الموصولة أو استيقان مورد الخدمة إذا استلزمت سياسة الأمن ذلك).
- (4) مقدرات تتيح إجراء استيقان بين مستعملين آنذاك (على سبيل المثال، استيقان المستعمل المطلوب أو الكيان المصدر أو مصدر البيانات) باعتبارها خدمات للشبكة أو عناصر خدمات لها.
- (5) مقدرات تتيح إجراء استيقان ثانوي بين موردي شبكات NGN على كل طبقة من أجل تبادل حركة التشير والإدارة وحركة الوسائل/الحملة (مثال ذلك استيقان الشبكات الموصولة مباشرة، واستيقان الشبكات عن بعد من خلال السطوح البينية NNI).
- (6) مقدرات تتيح إمكانية استيقان مقدمي خدمات آخرين عبر السطوح البينية ANI. ويتعين توفير نُهج تستند إلى وحدة تعرف المشترك SIM و/أو نُهج لا تستند إلى هذه الوحدة SIM.  
ملاحظة – الاستيقان من الهوية لا ينطوي على كشف الصلاحية الإيجابية لشخص ما.

### 3.3.7 عدم الإنكار

لا تحدد هذه التوصية أي متطلبات أمن بخصوص عدم الإنكار.

### 4.3.7 سرية البيانات

يتعين على موردي شبكة NGN حماية سرية حركة المشترك بوسائل التجفير أو بوسائل أخرى.  
ويتعين على موردي شبكة NGN حماية سرية رسائل التحكم بوسائل مجففة أو بوسائل أخرى إذا كانت سياسة الأمن تتطلب ذلك.  
ويتعين على موردي شبكة NGN حماية سرية حركة الإدارية بوسائل مجففة أو بوسائل أخرى.

### 5.3.7 أمن الاتصالات

يتعين على مورّدي شبكة NGN توفير آليات لضمان ألا تُحرَّك المعلومات أو يتم إيقافها على نحو غير قانوني.

### 6.3.7 تكاملية البيانات

يتعين على موردي شبكة NGN حماية تكاملية حركة المشترك من خلال وسائل مجففة أو بوسائل أخرى.  
ويتعين على موردي شبكة NGN حماية تكاملية رسائل التحكم بوسائل مجففة أو بوسائل أخرى إذا كانت سياسة الأمن تتطلب ذلك.  
ويتعين على موردي شبكة NGN حماية تكاملية حركة الإدارية بوسائل مجففة أو بوسائل أخرى.

### 7.3.7 التيسير

يتعين على شبكة NGN توفير قدرات أمن لتمكين موردي شبكات NGN من منع أو إلغاء الاتصالات مع تجهيزات المستعمل النهائي غير المتمثلة للقواعد: مثلاً لتحفييف آثار هجمات رفض الخدمة وانتشار الفيروسات أو الفيروسات المتسللة وغيرها من المحميات ويجوز تعليق هذه القدرات للسماح بإجراء اتصالات الطوارئ. وقد تكون عناصر الشبكة الداخلية NGN عرضة أيضاً للفيروسات والفيروسات المتسللة وغيرها من المحميات. وبالتالي يلزم أيضاً وجود تدابير مماثلة لعزل مكونات الشبكة. ينبغي أن توفر شبكة NGN قدرات أمنية لتمكن مورد الشبكة NGN من ترشيح الرزم والحركة التي تعتبر ضارة من وجهة نظر السياسة الأمنية ذات الصلة.

ويتعين على شبكات NGN توفير قدرات لدعم وظائف وإجراءات لإعادة الأحوال الطبيعية بعد الكوارث. والمتطلبات الخاصة في هذا الصدد تدرج خارج نطاق هذه التوصية.

### 8.3.7 الخصوصية

يتعين على شبكات NGN توفير قدرات من أجل حماية المعلومات الخاصة بالمشترك مثل موقع البيانات والهويات وأرقام الهواتف وعنوان الشبكات أو بيانات محاسبة النداء طبقاً للوائح والقوانين الوطنية. وبعض المتطلبات الخاصة بحماية السرية وطنية الطابع وتقع خارج نطاق بحث هذه التوصية.

## 8 متطلبات الأمان الخاصة

تناول هذه الفقرة المتطلبات الخاصة بأمن كل عنصر من عناصر الشبكة داخل البنية التحتية للشبكة NGN. إلا أنه نظراً لأن الكثير من احتياجات الأمن سيكون متمثلاً بالنسبة لمختلف أنماط عناصر الشبكة، فإن متطلبات الأمن الإجمالية تحدّد أولاً في الفقرة الفرعية 1.8.

ويمكن دمج العناصر الحديثة أو فصلها تبعاً للتنفيذ.

### 1.8 متطلبات الأمان المشتركة لعناصر شبكات NGN

تنطبق هذه المتطلبات على عناصر شبكات NGN في المنطقة الموثوقة وفي المنطقة الموثوقة لكن المعرضة. ومن المستصوب أن تستجيب الأجهزة الكائنة في المنطقة غير الموثوقة لهذه المتطلبات.

وفيما يلي قائمة بمتطلبات الأمان العام:

يتعين على مختلف عناصر الشبكة NGN أن توفر قابلية التشغيل البيني، وبوجه خاص بين مختلف آليات أمن شبكات NGN. ويتغير أن تتيسر على النطاق العالمي وظائف أمنية مقيدة دنيا.

ويتعين أداء الاستيقان والتخليل في طبقي الخدمة والنقل على السواء (المستعمل إلى الشبكة، الشبكة إلى المستعمل، الشبكة إلى الشبكة). وينبغي أن يكون بالإمكان تحقيق ذلك أيضاً في حالة وجود ترجمة عرضية لعنوان الشبكة ومنفذها NAPT.

ويتعين على عنصر الشبكة NGN توفير تدابير للأمن للحماية من النفاذ غير المخول إلى موارد وأجهزة وخدمات الشبكة وبيانات المشترك (المalamح العامة)، على سبيل المثال وقف الحركة غير المخولة.

ويتعين على البنية التحتية لشبكات NGN أن تتيح للموردين إمكانية الحد من قابلية رؤية الكيانات المخولة لطوبولوجيا الشبكة ومواردها.

ويتعين على البنية التحتية لشبكات NGN أن تدعم مناطق أمنية متعددة. وقد يلزم وجود عزل من الناحية الأمنية بين مختلف مناطق الأمن.

ويتعين على البنية التحتية لشبكات NGN أن تضمن السرية وتكاملية تدفقات التشويه/التحكم وتدفقات الإدارة التي تتطلب نقلها.

وينبغي للبنية التحتية لشبكات NGN أن تضمن سرية وتكاملية تدفق الوسائل التي تنقلها.

ويتعين أن تضمن الشبكة NGN بعanya أمن عناصر الشبكة المتصلة بموارد الإدارة (نظام دعم العمليات (OSS)، قاعدة البيانات، إلخ) وموارد الخدمات.

وتتبع متطلبات الأمان الازمة لتأمين إدارة الاتصالات TMN المتطلبات الواردة في الفقرة الفرعية 1.10 من التوصية [ITU-T M.3016.0] وعلى النحو الوارد بالتفصيل أيضاً في الفقرة 6 من التوصية [ITU-T M.3016.1].

ويتعين إتخاذ العناصر الوظيفية للأمن على العناصر الحدية (TE-BE أو NBE، أي عناصر الشبكة في المنطقة الموثقة لكن المعرضة). ويشمل هذا وظائف مثل التحكم في النفاذ إلى رزم البيانات ومعلومات التشويه وفقاً للسياسات المحددة على سبيل المثال، رفض الحركة من جانب بعض التطبيقات أو المستعملين.

ويمكن لعناصر الشبكة NGN الحساسة، وخصوصاً العناصر الحدية للشبكة أن تؤدي الفصل المنطقي وأو المادي لمسليات النقل وفقاً للسياسات الأمنية الموضوعة، على سبيل المثال الفصل بين تدفقات التحكم وأو الإدارة وتدفقات الوسائل باستعمال سطوح بینية منطقية مختلفة أو خطط عناوين مختلفة، وباستعمال شبكة نقل حقيقة أو تقديرية مختلفة مادياً (تقديرية مثل الشبكات VPNs أو الشبكات VLANs).

ويتعين على الشبكة NGN أن توفر تخزيناً مأموناً للبيانات المتعلقة بالأمن (على سبيل المثال البيانات المتعلقة بالموية ومستندات الموية). ويتعين أن يكون هذا التخزين منفصلاً عن مستودع البيانات العامة الذي يحتوي على المعلومات المتعلقة بخدمات المشتركين. ويتعين على الشبكة NGN أن توفر سياسة أمنية تشمل مجموعة من القواعد التي تحدد الحركة التي يتبعن حمايتها وذلك بالاستناد على سبيل المثال إلى العقود وأي نوع من الحماية يستعمل ومدى توادر تغيير مفاتيح الدورات والقواعد التي تحدد امثالي جهاز ما لمتطلبات الأمن.

ويتعين أن تدعم الشبكة NGN إمكانية مراقبة حركة الشبكة ووضع خط أساس لأحداث الشبكة التي ينبغي اعتبارها أحداثاً عادية.

ويتعين أن تكون الشبكة NGN قادرة على كشف أحداث الشبكة غير العادية والإفادة عنها والتحذيف من توادرها.

### 1.1.8 السياسة الأمنية

والسياسة الأمنية هي مجموعة من القواعد التي تضع سلطة الأمن الناظمة لاستعمال وتوفير خدمات وتسهيلات الأمن. وينبغي لموردي شبكات NGN أن يُعدُّوا سياسة أمنية ملائمة وأن يضطّلعوا بالمسؤولية عن تطبيقها على جميع عناصر الشبكة والأجهزة التي تحت سيطرتهم.

### 2.1.8 تعزيز حماية الخدمة وتعطيلها

يتعين أن تكون جميع عناصر شبكات NGN قادرة على التشكُّل لتوفير الخدمات الدنيا الازمة لدعم البنية التحتية لهذه الشبكات التابعة لمورد شبكات NGN. ويتعين تعطيل أي خدمة أو مُنْقَذ طبقة نقل لا يلزم للتشغيل السليم لعناصر الشبكة NGN وذلك في جميع أنظمة الشبكة وعناصرها. وبالإضافة إلى ذلك، يتعين إدارة التطبيقات بأدنى حد من الامتيازات (على سبيل المثال بالنسبة لمنصات "UNIX/Linux" ينبغي ألا تدار التطبيقات باعتبارها جذوراً إذا كانت امتيازات الجذور ليست ضرورية). ويتعين أن يكون نظام التشغيل الأساسي الذي يدعم أي عنصر لشبكة NGN قادرًا على التشكُّل على وجه التحديد من أجل الأمان وينبغي دعم حمايته كما ينبغي. لا يُسمح في أي عنصر من عناصر الشبكة NGN بأي "سبل نفاذ سرية" (نفاذ إلى البرمجية من شأنه أن يلتقط حول آلية التحكم في النفاذ المعتمد).

وبالإضافة إلى تعزيز الحماية يتعين إجراء عمليات تحكم في النفاذ المادي أو المنطقي بغية الاستجابة لأفضل ممارسات الصناعة.

### **3.1.8 سجل التدقيق والإيقاع في الشراك والتسجيل**

يتعين أن تكون جميع عناصر الشبكة NGN قادرة على إنشاء سجل للتدقيق يحتفظ بتسجيل للأحداث المتعلقة بالأمن وفقاً للسياسة الأمنية لمورد شبكات NGN. ويتعين أن تكون ثمة آليات حاضرة لمنع أي تعديل غير مخول وغير مكتشف.

ويتعين التمكّن من إدارة منفذ التدقيق، ويلزم إتاحة إمكانية نقل البيانات القديمة الواردة في منفذ التدقيق إلى وسائل أخرى، على سبيل المثال، وسائل يمكن نقلها من أجل التخزين الطويل الأجل. ومن الضرورة لهذا السطح البيئي أن يتيح للقائمين بالإدارة المحولين نقل البيانات القديمة خارج سجل التدقيق إلى وسائل يمكن نقلها. ويتعين حماية هذه المقدرة من خلال تحويل محدد بإدارة سجل التدقيق.

وتتناول الفقرة الفرعية 3.6.2.1.10 من التوصية [ITU-T M.3016.0] والفرعية 6.6 و 7.6 من التوصية [ITU-T M.3016.1] بمزيد من التفصيل متطلبات الأمان بالنسبة للتسجيل والتذكرة المتعلقات بالأمن.

### **4.1.8 تسجيل الوقت ومصدر الوقت**

يتعين أن يدعم عنصر الشبكة NGN استعمال مصدر موثوق للوقت بالنسبة لكلا نظامي الميقاتية والتسجيل في سجل التدقيق. ويعني مصدر الوقت الموثوق في هذه الحالة مصدراً للوقت يمكن التحقق من أنه يقاوم أي تعديل غير مخول. والموثوقة المتعدية مقبولة أي أن مصدر الوقت الذي يعول على مصدر موثوق للوقت هو في حد ذاته مصدر موثوق مقبول للوقت.

### **5.1.8 توزيع الموارد ومعالجة الاستثناءات**

يتعين على كل عنصر من عناصر الشبكات NGN أن يوفر المقدرة على الحد من كمية موارده الحامة (على سبيل المثال الذاكرة) التي يخصصها للإجابة على الطلبات. ويمكن لهذه الحدود أن تقلل إلى أدنى حد من الآثار السلبية للهجمات المتسللة في رفض الخدمة. وتتنافس الموارد المستعملة في الاستجابة للطلبات مع الطلبات الأخرى باستعمال موارد النظام. بالإضافة إلى ذلك، يتعين أن تتوفر لكل تطبيق محدد للشبكة NGN القدرة على الحد من استعماله الخاص للموارد الحامة التي يخصصها لتلبية الطلبات.

والغرض من هذا المطلب هو الحد من أثر دفقات النشاط الشديدة بحيث لا تؤثر على طلبات الخدمة الأخرى. وسيتيح هذا أيضاً للتطبيق (ولنظام التشغيل) المقدرة على تحديد أنظمة المراقبة من أن التطبيق وأو منصته قد يكونان معرضين لهجوم يتمثل في رفض الخدمة. ويتعين أن يوفر عنصر الشبكة NGN سطحاً بيئياً لمراقبة استخدام الموارد.

ويتعين على عنصر الشبكة NGN أن يرفض دون قيد أو شرط أية رزم لا تتطابق مع البروتوكول أو النسق المتوقع، وأن يكون عنصر الشبكة قادرًا بالاستناد إلى سياسة الأمان على توليد مدخل لتسجيل خاص بكل هذه الأحداث. ويرمي "الرفض دون قيد أو شرط" إلى إعداد فح للرزمة المستلمة وتسجيلها، ورفض الرزمة المستلمة مع عدم إرسال رد يدل على الرفض (على سبيل المثال رد خطأ).

ويتمثل الغرض المقصود في هذا الصدد في الحد من الهجمات المحتملة من رزم خبيثة أو خاطئة. ومن الواضح أنه إذا كان استعمال الموارد من قبل عمليات التسجيل كبيراً بحيث يحدث تداخل مع العمليات الأخرى للعنصر، يصبح غنياً عن القول أنه يتعين وقف التسجيل إلى أن يعود استعمال الموارد إلى مستوى مقبول.

**ملاحظة -** هذا الجزء هو من إدارة الموارد الداخلية حسبما ذكر أعلاه.

### **6.1.8 تكامالية ومراقبة الشفرة والنظام**

يتعين أن يكون عنصر الشبكات قادرًا على مراقبة 1) تشكيله وبرمجيته 2) أي تغيرات لكشف التغيرات غير المخولة وذلك باستناد كليهما إلى سياسة الأمان. وبالنسبة لأي تغيرات غير مخولة يلزم أن يسجل مدخل وأن يتولد إنذار. واستناداً إلى سياسة الأمان، يتعين على عنصر الشبكة أن يؤدي ما يلي. يتعين أن يكون العنصر قادرًا على أن يقوم بشكل دوري بمسح موارده وبرمجياته بحثاً عن برمجيات خبيثة، على سبيل المثال فيروس. ويتعين على العنصر أن يولد إنذاراً إذا اكتُشفت برمجية خبيثة أثناء عملية فحص.

ويتعين التحكم في المراقبة بحيث لا تؤثر على أداء اتصالات الوقت الفعلي أو الاتصالات الحساسة للتأخير أو تتسبب في انقطاع غير ضروري للتوصيات.

وتتناول الفقرة الفرعية 4.6.2.1.10 من التوصية [ITU-T M.3016.0] مزيد من التفاصيل المتطلب الأممي المتعلق بتكاميلية النظام.

### 7.1.8 برامج التصحيح والصححات المنتظمة والشفرة الإضافية

لضمان موثوقية الإشارات التي تنتجه عنصر شبكات NGN في شبكات غير موثوقة، على سبيل المثال في جهاز مطرافي. ويشترط الحرص على عدم تعريض برمجية النظام للخطر. ويتيح هذا ضماناً لأن تكون "أحصنة طروادة"<sup>1</sup> (التي تعمل من الداخل)، "الفيروسات المتسللة" (التي تولد حركة لا فائدة منها أو تحول الأنظمة إلى "zombies")، والفيروسات الأخرى لا يتم تحميلها على عنصر الشبكة NGN أو لا تكمن في نظام التشغيل التحتي. وتعرض هذه الفيروسات تكاميلية النظام للخطر وكذلك سرية البيانات وأو تيسيرها.

ويتعين على عنصر شبكة وأنظمة مورد شبكات NGN أن توفر المقدرة على التتحقق من جميع البرمجيات وتدقيقها. ويجب أن يكون بوسع نظام دعم العمليات OSS النفاذ إلى نتائج التدقيق. فمن شأنه أن يتيح تحليلاً لوضع أمن البنية التحتية لشبكات NGN التابعة لمورد هذه الشبكات وأن يوفر إرشادات إلى القائمين بالإدارة وموردي الشبكات فيما يتعلق بأين تلزم الحلول القائمة على التخفيف.

ويتم الحصول على برامج تصحيح الأمان من بائع التجهيزات وتركيبها بطريقة مناسبة التوقيت، بمجرد أن يعتمدتها مورد شبكات NGN.

وتقصد الفقرة الفرعية 2.5.I من التوصية [ITU-T M.3016.1] مزيداً من الاعتبارات بشأن عملية برامج التصحيح؛ وتقدم الفقرة الفرعية 9.3.5.I من التوصية [ITU-T M.3016.1] اعتبارات بشأن افتراضات أمن نظام التشغيل.

### 8.1.8 النفاذ إلى وظائف: العمليات، الإدارة، الصيانة، التزويد (OAMP) في الأجهزة

بغية حماية البنية التحتية الوظائف OAMP، يتعين إدارة كل عنصر من شبكات NGN الداخلية من خلال عنوان منفصل على بروتوكول الإنترنت موزع من فردة عنوانين منفصلة. وينبغي أن يكون لكل عنصر من الشبكة NGN الداخلية سطح بياني منفصل متميز على المستوى المادي أو المنطقي مخصص على وجه خاص لاستعمال حركة هذه الوظائف OAMP. وعندما يستعمل سطح بياني منفصل يتعين على عنصر شبكة NGN أن يرفض دون قيد أو شرط جميع الرزم المتلقاة على السطح البياني OAMP مع عنوانين مصدر آخر غير عنوان الوظائف OAMP. ويتكون على عنصر الشبكة NGN أن يرفض دون قيد أو شرط جميع الرزم المتلقاة على السطح البياني غير OAMP مع عنوانين مصدر مخصصة لحركة OAMP.

ويتعين أن يكون في الإمكان التحكم في النفاذ إلى وظائف OAMP بواسطة الاستيقان. وما أن يتم استيقان مستعمل لدى نظام، يتعين على عنصر شبكة NGN الداخلية أن يتبع جميع التعديلات التي يحملها وأن يوفر إمكانية إلغائها.

ويجب أن يسجل في منفذ التدقيق أي استعمال للتحويل ذي صلة بالأمن لأي وقت محدد. ويتكون بوجه خاص أن تسجل في منفذ التدقيق جميع محاولات النفاذ سواء كانت ناجحة أم لا إلى العنصر المعنى.

ويتعين حماية حركة الوظائف OAMP على نحو مأمون. وإذا عبرت حركة OAMP ( بما في ذلك SNMP و NTP ) شبكة غير موثوقة يلزم حمايتها بطريقة موثوقة (على سبيل المثال أمن بروتوكول الإنترنت IPsec أو إجراء تبديل للرسوم متعددة البروتوكولات (MPLS)، إلى آخره).

<sup>1</sup> تعمل أحصنة طروادة بمثابة أجهزة برمجيات يتحكم فيها عند بُعد القرصان الذي يقوم بإرسالها. وعندما ترك بصورة مأمونة على النظام المستهدف فإنها تشرع في إجراء توصيل مع القرصان لإبلاغه أنها جاهزة للاستعمال.

## المطلبات الخاصة بعناصر الشبكة NGN الكائنة في المنطقة الموثوقة

يخصّص لعناصر الشبكة NGN، الطبعة 1 الكائنة في المنطقة "الموثوقة" عنوان بروتوكول إنترنت في الفدرة المحوّزة لعناصر الشبكة NGN الداخلية، وهذا العنوان هو الذي يتعين استعماله بالنسبة لجميع عمليات التشوير. ويتعين أيضًا تخصيص عنوان على بروتوكول الإنترت لكل عنصر من عناصر الشبكة NGN، الطبعة 1 وذلك في الفدرة المحوّزة لوظائف OAMP، وهذا العنوان هو الذي يتعين استعماله بالنسبة لمجموع حركة الوظائف OAMP.

وبغية الحفاظة على سرية وسلامة اتصالات العميل، يجب حماية حركة التشوير والوسائل، سواء باستعمال تجفيف النقل أو بالتأكد من عدم عبور الحركة إلاً من خلال ميادين محمية.

### 3.8 المطلبات المتعلقة بعناصر الحدية لشبكة NGN في الميدان "الموثوق لكن المعرض"

وتتمثل العناصر الحدية الدفاع الرئيسي ضد الهجمات الخارجية، أي الهجمات من أجهزة/عناصر شبكة في المنطقة غير الموثوقة. وترسل جميع الحركات من الأجهزة/عناصر الشبكة في المنطقة "غير الموثوقة" أولاً إلى عنصر حدي يقوم بالتحقق من صلاحيتها قبل أن ينقلها إلى وجهتها في الميدان "الموثوق". وستعمل المقدرات على توفير الفصل المادي/منقطي للشبكات من أجل حظر الحركة من جهاز/عنصر الشبكة في المنطقة غير الموثوقة من الوصول إلى أي عنصر في الميدان "الموثوق".

وتشكل العناصر الحدية للشبكة (NBE) الدفاع الرئيسي ضد الهجمات على التشوير. ويعالج محمل حركة التشوير الصادرة عن كيان TE أو TE-BE في المنطقة غير الموثوقة في العنصر الحدي للشبكة المخصص لها الذي يعيد إرسال الإشارات إلى تجهيزات الشبكة الكائنة في المنطقة الموثوقة. وستعمل المقدرات على توفير فصل مادي/منقطي للشبكات على مستوى العنصر الحدي للشبكة لمنع الحركة الصادرة عن كيان TE/TE-BE كائن في المنطقة غير الموثوقة من الوصول إلى عنصر شبكة كائن في المنطقة الموثوقة، باستثناء العنصر أو العناصر الحدية للشبكة NBE التي خصصت له.

وكما هو الحال بالنسبة للتشوير، تشكل العناصر الحدية للشبكة أيضًا الدفع الرئيسي ضد الهجمات التي تستهدف حركة الوسائل. ويعالج محمل حركة الوسائل الصادرة عن كيان TE/TE-BE على مستوى عنصر NBE ويُستخدم هذا العنصر كمرحل لحركة هذه الوسائل. ويسير العنصر الحدي للشبكة رزم الوسائل نحو الوجهة المقصودة، ومن خلال الميدان الموثوق فقط، إذا كان بالإمكان ربط رزم الوسائل هذه بدورة مخولة حاربة. ورزم الوسائل غير المرتبطة بطلب دورة تكون غير صالحة وليس لها مكان تذهب إليه ويتم رفضها. وبالإضافة إلى ذلك، يتحقق العنصر الحدي للشبكة من مصدر قطار الوسائل ويتحقق من أن معدل الرزم متافق مع الدورة المنشأة. وتنقل حركة الوسائل داخل مرافق مورد الشبكة NGE إما إلى بوابة للشبكة المانعية العمومية التبديلية (PSTN) (بالنسبة لتوقيت PSTN) أو إلى عنصر حدي آخر للشبكة NBE. وفي العنصر الحدي الثاني للشبكة تعالج الوسائل ويعاد إرسالها إلى تجهيزات مقر العميل TE المقصودة.

**ملاحظة** - يستعمل المصطلح "دورة" ليشير إلى أي نسخة من أنماط تدفق الوسائل دون النظر إلى الاتفاقية المستعملة لإقامة الدورة.

ويتعين على العنصر الحدي للشبكة أن يدعم عناوين متعددة لبروتوكول الإنترت أو سطوح بيئية متعددة للشبكة. وبخصوص عنوان واحد على بروتوكول الإنترت (العنوان "الداخلي") من الفدرة المحوّزة لعناصر الشبكة NGN، الطبعة 1 الداخلية. ويتعين أن تُستعمل محمل حركة التشوير والوسائل المتأتية من أو المتجهة إلى عناصر شبكة NGN، الطبعة 1 الداخلية الأخرى، هذا العنوان (أو هذا السطح البيئي). وبخصوص عنوان واحد لبروتوكول الإنترت (العنوان "الخارجي") يمكن لتجهيزات مقر العميل TE النفاذ إليه. ويتعين أن تُستعمل محمل حركة التشوير والوسائل المتأتية من أو المتجهة إلى تجهيزات TE هذا العنوان أو (هذا السطح البيئي) وبخصوص عنوان واحد لبروتوكول الإنترت ("عنوان الوظائف OAMP") من الفدرة المحوّزة للوظائف OAMP التي يمكن النفاذ إليها من وحدات خدمة الوظائف OAMP.

وبغية حماية سرية اتصالات العميل من التنصت الخفي على حركة التشوير، يتعين أن يؤمّن نقل التشوير الخاص بجميع رسائل التشوير إلى عناصر الشبكة NGN في المنطقة "الموثوقة" أو المنطقة "الموثوقة لكن المعرضة". وبالنسبة لجميع التوصيلات التي يستهلّها عنصر حدي للشبكة وستعمل لنقل معلومات التشوير إلى عناصر الشبكة NGN يتم إنشاءها باستعمال قوات مؤمنة

مع الاستيقان. وُترفض دون قيد أو شرط جميع رسائل التشوير التي يتلقاها عنصر حدي للشبكة في عنوانه "الداخلي" على قنوات غير مؤمنة.

وُتوفّر الحماية لقطارات الوسائط سواء بتجهيز النقل أو بالتأكد من عدم عبور الحركة إلا عبر الشبكات الخمية. وبالإضافة إلى ذلك، فإن ضمان عنوان المصدر عند حد الشبكة سيتيح منع الرزم الآتية من الخارج من الادعاء بأنها آتية من فدرة عنوان الشبكة NGN الداخلية.

وبالنسبة لرزم الوسائط التي يتسلّمها العنصر الحدي للشبكة على عنوانه الخارجي، يتم التتحقق مما إذا كانت توافق دورة نشطة (تستند إلى تبادل التشوير)، على ضوء عنوان المصدر المتوقع (المستند إلى وصف الدورة المتضمن في تبادل التشوير). ويتعين على العنصر الحدي للشبكة رفض أي رزم وسائط مستلمة لا تقابل دورة نشطة. ويتعين على عنصر الشبكة أيضاً التتحقق من أن معدل الرزمه متفق مع معلمات الدورة المتفاوض عليها. ويمكن للعنصر الحدي للشبكة أن يتحقق من أن حجم الرزمه متسق مع الدورة المنشأة. وُترفض بلا قيد أو شرط رزم الوسائط المستلمة من عنوان مصدر لبروتوكول الإنترنت لا يطابق مرسيل صحيح للوسائط بالنسبة لهذا العنصر الحدي للشبكة.

ويتعين على العنصر الحدي للشبكة أن يستيقن جميع الطلبات إذا لزم ذلك بفعل اتفاق الخدمة مع العميل. وعندما يستلم طلب على توصيل غير مجفر، يتم استيقان كل طلب منفرد. وعندما يُستلم الطلب على توصيل مجفر أنسئ بدون استيقان الزبون، يتم استيقان أول طلب على ذلك التوصيل. وعندما يُستلم طلب على توصيل مجفر أنسئ مع الاستيقان، لا يلزم إجراء استيقان آخر. ويلاحظ أن الطلبات التي ترسل من خلال العنصر الحدي TE-BE لن تخضع لاستيقان الأجهزة نظراً لأن العنصر الحدي TE-BE سيستعمل توصيل مجفر إلى العنصر الحدي للشبكة. وإذا أتى الطلب من عنوان مصدر بروتوكول الإنترنت غير صحيح كمصدر للطلبات إلى هذا العنصر الحدي للشبكة فإنه يتم رفضه بلا قيد أو شرط. ويتم أيضاً بلا قيد أو شرط رفض الطلبات المتعلقة بقناة مؤمنة متأتية من عنوان مصدر وبروتوكول الإنترنت لا يطابق مرسيل الطلبات الصحيحة لهذا العنصر NBE.

#### 4.8 المتطلبات الخاصة بالعناصر الحدية لتجهيزات TE في الميدان "غير المؤوث"

يشكل الأمان المادي تحدياً للتجهيزات الموضوعة في مقر العميل. ويجب أن يُقبل في نهاية المطاف أن أمن هذه الأجهزة يتوقف إلى حد كبير على العميل. ويعني ذلك أنه يتعين على كل جهاز أن يوفر الاحتياطات المعقولة للحماية من الهجمات أو التعرض للخطر أو التلاعب بغير ذلك من الأساليب. وبغية حماية سرية اتصالات العميل من التنصت الخفي على حركة التشوير، يتعين أن تستعمل رسائل التشوير توصيلة تشوير مأمونة بين العنصر الحدي TE-BE والعنصر الحدي للشبكة NBE. ويمكن للعنصر الحدي (TE-BE) أن يؤدي وظيفة مرحل للوسائط.

#### 1.4.8 OAMP وظائف

يتعين حماية جميع وظائف OAMP بين العنصر TE-BE ومورد شبكات NGN من التنصت الخفي المعتمد. ونظراً لأن الوظائف OAMP يمكن توفيرها داخل النطاق أو خارج النطاق على السواء، فإنه يتم معالجة هاتين الحالتين على نحو منفصل.

#### 5.8 توصيات في مجال الأمن للتجهيزات الطرفية الكائنة في الميدان "غير المؤوث"

تكون التجهيزات الطرفية (TE) غالباً خارج سيطرة مورد الشبكة NGN ولذلك لا يلزم أن يفرض مورد الشبكة NGN متطلبات تتعلق بعناصرها الوظيفية الأمنية أو بسياسة الأمان التي ينبغي لها تطبيقها، غير أنه يتعين على مختلف العناصر الحدية للشبكة أن تتكيف مع السياسات التي يختارها العميل، وأن توفر أفضل خدمة في ظل تلك الظروف.

يخضع موضوع الوظائف الأمنية الحالية للعناصر الحدية لمقدم خدمة شبكات الجيل التالي NGN لمزيد من الدراسة. وينبغي حماية حركة الوسائط من التنصت الخفي أو التعديل.

## التدليل I

### أهداف الأمن والمبادئ التوجيهية الالازمة للتوصيل البياني لخدمة اتصالات الطوارئ (ETS)

(لا يشكل هذا التدليل جزءاً أساسياً من هذه التوصية)

#### 1.I خلفية

خدمة اتصالات الطوارئ (ETS) هي خدمة وطنية توفر الأولوية في خدمات الاتصالات للمستعملين المخولين باستخدام خدمات اتصالات الطوارئ في أوقات الكوارث وحالات الطوارئ. وتنفيذ خدمات اتصالات الطوارئ هو مسأله وطنية. إلا أن الكوارث/حالات الطوارئ يمكن أن تتجاوز الحدود الجغرافية ومن ثم هناك احتمال لأن تدخل البلدان/الإدارات في اتفاقات ثنائية و/أو متعددة الأطراف لربط أنظمتها الخاصة بخدمات اتصالات الطوارئ. وسيتيح هذا توفير الأولوية لخدمات الاتصالات (على سبيل المثال الاتصالات الصوتية، أو إرسال الرسائل، والرسائل الفيديوية أو البيانات) تحت مظلة خدمات اتصالات الطوارئ أي تلقى الدعم من مختلف الشبكات الوطنية ذات الاتفاقيات الثنائية و/أو المتعددة الأطراف في أوقات الكوارث وحالات الطوارئ.

ويتعين حماية خدمات اتصالات الطوارئ بين مختلف الشبكات الوطنية (أي البلدان/الإدارات) من التهديدات المحدقة بالأمن. ولتمكن الشبكات من ضمان أمن خدمات اتصالات الطوارئ من طرف إلى طرف بين مختلف الشبكات الوطنية (أي البلدان/الإدارات) وتنفيذ خدمات اتصالات الطوارئ، يلزم وضع إرشادات وتحديد أهداف ومتطلبات مشتركة للأمن. ويتوقف توافر الأمن وتيسير خدمات اتصالات الطوارئ على أن كل شبكة مشاركة في الاتصالات من طرف إلى طرف.

#### 2.I مجال التطبيق/الغرض

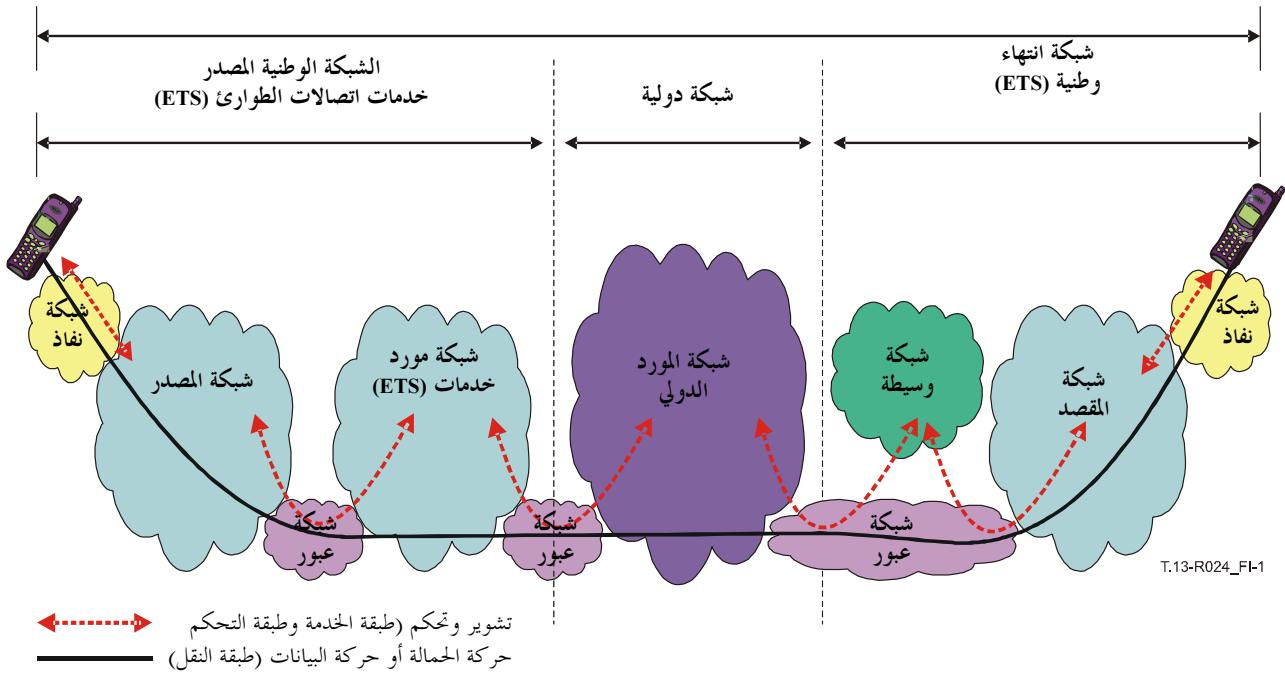
يتضمن هذا التدليل أهداف ومتطلبات الأمن المشتركة، ويوفر إرشادات تتيح للشبكة توفير الأمن لخدمات اتصالات الطوارئ عبر مختلف الشبكات الوطنية (أي البلدان/الإدارات) التي تتضطلع بعمليات تنفيذ خدمات اتصالات الطوارئ.

ولا تندرج في نطاق انطباق هذا التدليل وظيفة الأمن بين المستعملين الأنداد الذين يستعملون تجهيزات مستعملين خاصة. ويقتصر انطباق هذا التدليل على الشبكات التي توفر الأمن لخدمات اتصالات الطوارئ عبر شبكات متعددة على أساس قفزة قفزة. إلا أن شبكات NGN ينبغي أن تكون قادرة على أن توفر على نحو شفاف هذه الوظائف بين الأنداد.

ولا يقصد من هذا التدليل فرض شروط على عمليات التنفيذ الوطنية لخدمات اتصالات الطوارئ. فالغرض الأساسي منه هو السماح للشبكات بتوفير الأمن لخدمات اتصالات الطوارئ (أي الاتصالات ذات الأولوية المؤمنة للإشارات الصوتية والإشارات الفيديوية والبيانات واتصالات المراسلات).

#### 3.I الأهداف العامة

تمثل الأهداف العامة في أن تكون الشبكات قادرة على توفير أمن خدمات اتصالات الطوارئ (على سبيل المثال توفير أولوية للاتصالات الصوتية المؤمنة وكذلك الفيديوية، وأمن البيانات واتصالات المراسلات) عبر مختلف الشبكات الوطنية (أي البلدان/الإدارات) وحماية تيسير خدمات اتصالات الطوارئ. وينطوي هذا على توفير الأمن لاتصالات من طرف إلى طرف التي يمكن أن تختار ميادين مختلفة لشبكات وطنية أو دولية لموردي الشبكات (أي بلدان/إدارات) حيث تكون كل شبكة مسؤولة عن الأمان داخل ميادها.



**الشكل I-1 – مثال لاتصال من طرف إلى طرف عبر مختلف عمليات التنفيذ الوطنية  
خدمات اتصالات الطوارئ**

يوضح الشكل I-1 خدمات اتصالات الطوارئ من طرف إلى طرف (على سبيل المثال الاتصالات ذات الأولوية للإشارات الصوتية أو الإشارات الفيديوية أو البيانات أو المراسلات) بين شبكتين وطنيتين مختلفتين. ويوضح المثل أن الاتصالات ذات الأولوية من طرف إلى طرف والخاصة بخدمات اتصالات الطوارئ يمكن أن تشمل أقسام شبكات متعددة وميادين إدارية متعددة (على سبيل المثال، شبكة النفاذ، شبكة المصدر، شبكة مقدم الخدمات ETS، وشبكة المورد الدولي، والشبكة الوسيطة، وشبكة الانتهاء).

ويكون لكل قسم من أقسام الشبكة مسؤوليات أمنية محددة داخل ميدانه من أجل تيسير الأمان من طرف إلى طرف وتيسير خدمات اتصالات الطوارئ.

وفيمالي يلي مجموعة دنيا من المبادئ التوجيهية العامة بشأن تحطيط الأمان لحماية التشوير وحركة الحمالة والبيانات والمعلومات المرتبطة بالإدارة (على سبيل المثال المعلومات المتعلقة باللامامح العامة للمستعمل) فيما يخص خدمات اتصالات الطوارئ:

- ينبغي لكل ميدان شبكة أن ينشئ ويفند سياسات أمنية ويوفر مقدرات للتخفيف بالنسبة لخدمات اتصالات الطوارئ داخل ميدانه. وعلى وجه التحديد يوصى بوجوب تحديد حلول للتخفيف ومارسات أمنية أكثر صرامة من تلك الازمة للخدمات التطبيقية العامة وتنفيذ هذه الحلول بالنسبة لخدمات اتصالات الطوارئ ذات الأولوية. وعلى سبيل المثال ينبغي صياغة هذه الحلول والمارسات بطريقة تكفل الحيلولة دون استعمال موارد خدمات اتصالات الطوارئ من قبل مستعملين غير مخولين، وكذلك منع الهجمات وبوجه خاص الهجمات المتمثلة في رفض الخدمة من جانب الأنواع الأخرى من الخدمات.

- وينبغي لكل ميدان من ميادين الشبكة أن ينشئ علاقات موثقة وأساليب وإجراءات لتعيين خدمات اتصالات الطوارئ، ولإدارة الهوية واستيقان المستعملين والشبكات عبر ميادين إدارية متعددة للشبكة. وعلى سبيل المثال،

ينبغي للاتفاques على مستوى الخدمة (SLAs) أن تضع سياسة أمنية لاستيقان كل ميدان لدى نقل واستلام خدمات اتصالات الطوارئ.

• وينبغي لكل ميدان إداري للشبكة أن يضع وينفذ سياسات أمنية لحماية البيانات والمعلومات المتعلقة بإدارة خدمات اتصالات الطوارئ (على سبيل المثال المعلومات المتعلقة باللامتحن العامة للمستعمل).

#### 4.I القدرات العامة للأمن

يوصى بدعم الآتي من أجل خدمات اتصالات الطوارئ:

- مقدرات أمنية لحماية خدمات اتصالات الطوارئ من طرف إلى طرف عبر ميادين متعددة للشبكة.
- مقدرات أمنية لحماية تيسير خدمات اتصالات الطوارئ عبر ميادين متعددة للشبكة.
- مقدرات أمنية لتوفير إدارة واستيقان هويات المستعملين والشبكات عبر ميادين إدارية متعددة للشبكة. ومن المستصوب بدرجة كبيرة أن يتفاعل المستعمل مع خدمة اتصالات الطوارئ مرة واحدة فقط، وأن تضطلع آليات الأمن بنقل مسوغات هوية المستعمل النهائي من ميدان إداري إلى آخر.

#### 5.I الاستيقان والتخييل والتحكم في النفاذ

يوصى بدعم المجموعة الدنيا التالية من مقدرات الاستيقان والتخييل والتحكم في النفاذ من أجل خدمات اتصالات الطوارئ:

- مقدرات أمنية لحماية الآليات المستعملة في استيقان وتخييل مستعملٍ خدمات اتصالات الطوارئ وأجهزتها.
- مقدرات أمنية لحماية الآليات المستعملة لربط المستعمل النهائي لخدمات اتصالات الطوارئ بالأجهزة الملزمة.
- مقدرات أمنية لحماية الآليات المستعملة لتقاسم معلومات الاستيقان (على سبيل المثال تأكيد أن مستعمل ما قد تم استيقانه) عبر ميادين متعددة للشبكة.
- مقدرات أمنية لحماية الآليات المستعملة في الاستيقان الثنائي للمستعملين والكيانات. وتشمل هذه، آليات يستعملها المستعمل النهائي لخدمات اتصالات الطوارئ لاستيقان الطرف المطلوب أو الكيانات التي يجري معها الاتصال (على سبيل المثال موقع على الويب، وحدة خدمة المحتوى، وما إلى ذلك).
- مقدرات أمنية لحماية الآليات التي تستعملها شبكة واحدة لاستيقان شبكة أخرى. ويشمل هذا الآليات التي تستعمل لاستيقان الشبكة التي تنقل خدمات اتصالات الطوارئ (على سبيل المثال شبكة المصدر) واستيقان الشبكة المستلمة لخدمات اتصالات الطوارئ (على سبيل المثال الشبكات الوسيطة أو شبكات المقصد).
- مقدرات أمنية للحماية من النفاذ غير المخول إلى المعلومات والموارد المتعلقة بخدمات اتصالات الطوارئ (على سبيل المثال معلومات المستعملين المتعلقة باستيقان وحدات الخدمة وأنظمة الإدارة).

#### 6.I السرية والخصوصية

يوصى بدعم المجموعة الدنيا التالية من مقدرات المحافظة على السرية:

- مقدرات أمنية لحماية سرية حركة التسويق والتحكم في خدمات اتصالات الطوارئ.
- مقدرات أمنية لحماية سرية حركة الحمالة وحركة البيانات المتعلقة بخدمة اتصالات الطوارئ (على سبيل المثال الإشارات الصوتية أو الإشارات الفيديوية أو البيانات).
- مقدرات أمنية لحماية سرية هويات المستعملين النهائيين لخدمات اتصالات الطوارئ والكيانات المتصلة وكذلك المعلومات الخاصة بالمشتركين.
- مقدرات أمنية لحماية سرية مكان المستعمل النهائي لخدمات اتصالات الطوارئ.

ويوصى بدعم المجموعة الدنيا التالية من مقدرات الخصوصية:

- مقدرات أمنية لحماية خصوصية المعلومات الخاصة بخدمات اتصالات الطوارئ (على سبيل المثال المعلومات المستمدة من مراقبة أنشطة الشبكة مثل الموضع على الويب التي زارها المستعمل النهائي والموقع الجغرافي للمستعمل، وعناوين بروتوكول الإنترنت، والأسماء الواردة في نظام أسماء الميادين (DNS) في الأجهزة الكائنة في شبكة مورد الخدمات).
- مقدرات أمنية لتوفير الحماية للخصوصية من المراقبة غير المخولة للمعلومات المتعلقة باستعمال خدمة اتصالات الطوارئ (على سبيل المثال مخططات الاستعمال مثل حجم حركة خدمة اتصالات الطوارئ، والموضع، والأوقات، والتواتر، وما إلى ذلك).

## 7.I تكاملية البيانات

يوصى بدعم المجموعة الدنيا التالية من المقدرات على تحقيق تكاملية البيانات:

- آليات أمنية لحماية تكاملية خدمات اتصالات الطوارئ (على سبيل المثال الحماية من التعديل غير المحمول أو الحذف أو الإنشاء أو إعادة التنفيذ). وتشمل هذه الآليات، الآليات الالزامية للإشارة إلى التبليغ عن التلاعيب بالمعلومات أو تعديلها.
- آليات أمنية لحماية تكاملية المعلومات المتعلقة بخدمات اتصالات الطوارئ (على سبيل المثال التوسيم ذو الأولوية، والإشارات الصوتية، والبيانات، والإشارات الفيديوية).
- آليات أمنية لحماية تكاملية بيانات التشكيل الخاصة بخدمات اتصالات الطوارئ (على سبيل المثال المعلومات ذات الأولوية المخزونة في العنصر الوظيفي المتعلق بالقرار السياسي، ومستوى الأولوية الخاص بالمستعمل، وما إلى ذلك).

## 8.I الاتصال

يوصى بدعم المقدرة الدنيا التالية:

- آليات أمنية لحماية خدمات اتصالات الطوارئ من عمليات الاقتحام الموجهة ضد مستعمل مخول لخدمات اتصالات الطوارئ (على سبيل المثال آليات لمنع الوقف غير القانوني، والقرصنة، أو إعادة تنفيذ حركة التشوير أو حركة الحمالة/بيانات الخاصة بخدمات اتصالات الطوارئ).

## 9.I التيسُّر

يوصى بدعم المجموعة الدنيا التالية من المقدرات:

- آليات أمنية لحماية تيسير خدمات اتصالات الطوارئ (على سبيل المثال حماية حركة التشوير والتحكم وحركة الحمالة/بيانات خدمات اتصالات الطوارئ من المجممات وخصوصاً المجممات المتمثلة في رفض الخدمة).
- آليات أمنية لحماية تيسير الموارد والمعلومات الخاصة بخدمات اتصالات الطوارئ (على سبيل المثال قواعد بيانات الاستيقان/التخويل، والمعلومات ذات الأولوية المخزونة في العنصر الوظيفي المتعلق بالقرار السياسي، وموارد الشبكة المخصصة للحماية من رفض الخدمة (DoS) وأشكال المجممات الأخرى).

## ثبات المراجع

### نوصيات القطاع ITU-T

- [b-ITU-T E.106] ITU-T Recommendation E.106 (2003), *International Emergency Preference Scheme (IEPS) for disaster relief operations.*
- [b-ITU-T E.107] ITU-T Recommendation E.107 (2007), *Emergency Telecommunications Service (ETS) and interconnection framework for national implementations of ETS.*
- [b-ITU-T E.115] ITU-T Recommendation E.115 (2007), *Computerized directory assistance.*
- [b-ITU-T M.3016.2] ITU-T Recommendation M.3016.2 (2005), *Security for the management plane: Security services.*
- [b-ITU-T M.3016.3] ITU-T Recommendation M.3016.3 (2005), *Security for the management plane: Security mechanism.*
- [b-ITU-T M.3016.4] ITU-T Recommendation M.3016.4 (2005), *Security for the management plane: Profile proforma.*
- [b-ITU-T M.3060] ITU-T Recommendation M.3060/Y.2401 (2006), *Principles for the management of Next Generation Networks.*
- [b-ITU-T X.1121] ITU-T Recommendation X.1121 (2004), *Framework of security technologies for mobile end-to-end data communications.*
- [b-ITU-T X.1122] ITU-T Recommendation X.1122 (2004), *Guideline for implementing secure mobile systems based on PKI.*
- [b-ITU-T Y.1271] ITU-T Recommendation Y.1271 (2004), *Framework(s) on network requirements and capabilities to support emergency telecommunications over evolving circuit-switched and packet-switched networks.*
- [b-ITU-T Y.2000-Sup.1] ITU-T Y.2000-series Recommendations – Supplement 1 (2006), *NGN release 1 scope.*
- [b-ITU-T Y.2111] ITU-T Recommendation Y.2111 (2006), *Resource and admission control functions in Next Generation Networks.*

### وثائق ETSI TISPAN

- [b-ETSI TR 187.002] ETSI TR 187 002 V.1.1.1 (2006), *Telecommunications and Internet converged services and Protocols for Advanced Networking (TISPAN); TISPAN NGN Security (NGN\_SEC); Threat and Risk Analysis.*
- [b-ETSI TS 187.001] ETSI TS 187 001 V.1.1.1 (2006), *Telecommunications and Internet converged services and Protocols for Advanced Networking (TISPAN); NGN SECurity (SEC); Requirements.*
- [b-ETSI TS 187.003] ETSI TS 187 003 V.1.1.1 (2006), *Telecommunications and Internet converged services and Protocols for Advanced Networking (TISPAN); NGN Security; Security Architecture.*

[b-3GPP TS 33.102]	3GPP TS 33.102 (2007), <i>3G security; Security architecture.</i>
[b-3GPP TS 33.103]	3GPP TS 33.103 (2001), <i>3G security; Integration guidelines.</i>
[b-3GPP TS 33.110]	3GPP TS 33.110 (2007), <i>Key establishment between a UICC and a terminal.</i>
[b-3GPP TS 33.120]	3GPP TS 33.120 (2001), <i>Security Objectives and Principles.</i>
[b-3GPP TS 33.200]	3GPP TS 33.200 (2004), <i>3G security; Network Domain Security (NDS); Mobile Application Part (MAP) application layer security.</i>
[b-3GPP TS 33.203]	3GPP TS 33.203 (2007), <i>3G security; Access security for IP-based services.</i>
[b-3GPP TS 33.204]	3GPP TS 33.204 (2007), <i>3G security; Network Domain Security (NDS); TCAP user security.</i>
[b-3GPP TS 33.210]	3GPP TS 33.210 (2007), <i>3G security; Network Domain Security; IP network layer security.</i>
[b-3GPP TS 33.220]	3GPP TS 33.220 (2007), <i>Generic Authentication Architecture (GAA); Generic bootstrapping architecture.</i>
[b-3GPP TS 33.310]	3GPP TS 33.310 (2007), <i>Network Domain Security (DNS); Authentication Framework (AF).</i>
[b-3GPP TR 33.901]	3GPP TR 33.901 (2001), <i>Criteria for cryptographic algorithm design process.</i>
[b-3GPP TR 33.902]	3GPP TR 33.902 (2001), <i>Formal Analysis of the 3G Authentication Protocol.</i>
[b-3GPP TR 33.908]	3GPP TR 33.908 (2001), <i>3G Security; General report on the design, specification and evaluation of 3GPP standard confidentiality and integrity algorithms.</i>
[b-3GPP TR 33.909]	3GPP TR 33.909 (2001), <i>3G Security; Report on the design and evaluation of the MILENAGE algorithm set; Deliverable 5: An example algorithm for the 3GPP authentication and key generation functions.</i>
[b-3GPP TR 33.918]	3GPP TR 33.918 (2007), <i>Generic Authentication Architecture (GAA); Early implementation of Hypertext Transfer Protocol over Transport Layer Security (HTTPS) connection between a Universal Integrated Circuit Card (UICC) and a Network Application Function (NAF).</i>
[b-3GPP TR 33.919]	3GPP TR 33.919 (2007), <i>3G Security; Generic Authentication Architecture (GAA); System description.</i>
[b-3GPP TR 33.920]	3GPP TR 33.920 (2007), <i>SIM card based Generic Bootstrapping Architecture (GBA); Early implementation feature.</i>
[b-3GPP TR 33.980]	3GPP TR 33.980 (2007), <i>Liberty Alliance and 3GPP security interworking; Interworking of Liberty Alliance Identity Federation Framework (ID-FF), Identity Web Services Framework (ID-WSF) and Generic Authentication Architecture (GAA).</i>
[b-ETSI TR 133.901]	ETSI TR 133.901 V4.0.0 (2001), <i>Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); 3G Security – Criteria for cryptographic Algorithm design process.</i>

[b-ETSI TR 133.902]	ETSI TR 133.902 V4.0.0 (2001), <i>Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); Formal Analysis of the 3G Authentication Protocol.</i>
[b-ETSI TR 133.908]	ETSI TR 133.908 (2001), <i>Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); Security Algorithms Group of Experts (SAGE); General report on the design, specification and evaluation of 3GPP standard confidentiality and integrity algorithms.</i>
[b-ETSI TR 133.909]	ETSI TR 133.909 (2001), <i>Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); 3G Security; Report on the design and evaluation of the MILENAGE algorithm set; Deliverable 5: An example algorithm for the 3GPP authentication and key generation functions.</i>
[b-ETSI TR 133.919]	ETSI TR 133.919 V6.2.0 (2005), <i>Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); Generic Authentication Architecture (GAA); System description.</i>
[b-ETSI TS 133.102]	ETSI TS 133 102 V7.1.0 (2006), <i>Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); 3G security; Security architecture.</i>
[b-ETSI TS 133.103]	ETSI TS 133 103 V4.2.0 (2001), <i>Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); 3G Security; Integration Guidelines.</i>
[b-ETSI TS 133.120]	ETSI TS 133 120 V4.0.0 (2001), <i>Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); 3G Security; Security Principles and Objectives.</i>
[b-ETSI TS 133.200]	ETSI TS 133 200 V6.1.0 (2005), <i>Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); 3G Security; Network Domain Security (NDS); Mobile Application Part (MAP) application layer security.</i>
[b-ETSI TS 133.203]	ETSI TS 133 203 V6.10.0 (2006), <i>Digital cellular telecommunications system (Phase 2+); Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); 3G security; Access security for IP-based services.</i>
[b-ETSI TS 133.210]	ETSI TS 133 210 V7.2.0 (2006), <i>Digital cellular telecommunications system (Phase 2+); Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); 3G security; Network Domain Security (NDS).</i>
[b-GPP TS 133.220]	ETSI TS 133 220 V7.8.0 (2007), <i>Digital cellular telecommunications system; (Phase 2+); Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); Generic Authentication Architecture (GAA); Generic bootstrapping architecture.</i>
[b-ETSI TS 133.310]	ETSI TS 133 310 V7.1.0 (2006), <i>Universal Mobile Telecommunications System (UMTS); Network domain security; Authentication framework (NDS/AF).</i>
[b-GPP2 S.S0086]	3GPP2 S.S0086 (2004), <i>IMS Security Framework.</i>

وثائق ATIS/3GPP2

## IPsec related IETF RFCs

- [b-IETF RFC 2085] IETF RFC 2085 (1997), *HMAC-MD5 IP Authentication with Replay Prevention.*
- [b-IETF RFC 2403] IETF RFC 2403 (1998), *The Use of HMAC-MD5-96 within ESP and AH.*
- [b-IETF RFC 2404] IETF RFC 2404 (1998), *The Use of HMAC-SHA-1-96 within ESP and AH.*
- [b-IETF RFC 2405] IETF RFC 2405 (1998), *The ESP DES-CBC Cipher Algorithm With Explicit IV.*
- [b-IETF RFC 2410] IETF RFC 2410 (1998), *The NULL Encryption Algorithm and Its Use With IPsec.*
- [b-IETF RFC 2411] IETF RFC 2411 (1998), *IP Security Document Roadmap.*
- [b-IETF RFC 2451] IETF RFC 2451 (1998), *ESP CBC-Mode Cipher Algorithms.*
- [b-IETF RFC 2709] IETF RFC 2709 (1999), *Security Model with Tunnel-mode IPsec for NAT Domains.*
- [b-IETF RFC 2857] IETF RFC 2857 (2000), *The Use of HMAC-RIPEMD-160-96 within ESP and AH.*
- [b-IETF RFC 3526] IETF RFC 3526 (2003), *More Modular Exponential (MODP) Diffie-Hellman groups for Internet Key Exchange (IKE).*
- [b-IETF RFC 3602] IETF RFC 3602 (2003), *The AES-CBC Cipher Algorithm and Its Use with IPsec.*
- [b-IETF RFC 3664] IETF RFC 3664 (2004), *The AES-XCBC-PRF-128 Algorithm for the Internet Key Exchange Protocol (IKE).*
- [b-IETF RFC 4109] IETF RFC 4109 (2005), *Algorithms for Internet Key Exchange version 1 (IKEv1).*
- [b-IETF RFC 4301] IETF RFC 4301 (2005), *Security Architecture for the Internet Protocol.*
- [b-IETF RFC 4302] IETF RFC 4302 (2005), *IP Authentication Header.*
- [b-IETF RFC 4303] IETF RFC 4303 (2005), *IP Encapsulating Security Payload (ESP).*
- [b-IETF RFC 4304] IETF RFC 4304 (2005), *Extended Sequence Number (ESN) Addendum to IPsec Domain of Interpretation (DOI) for Internet Security Association and Key Management Protocol (ISAKMP).*
- [b-IETF RFC 4305] IETF RFC 4305 (2005), *Cryptographic Algorithm Implementation Requirements for Encapsulating Security Payload (ESP) and Authentication Header (AH).*
- [b-IETF RFC 4306] IETF RFC 4306 (2005), *Internet Key Exchange (IKEv2) Protocol.*
- [b-IETF RFC 4307] IETF RFC 4307 (2005), *Cryptographic Algorithms for Use in the Internet Key Exchange Version 2 (IKEv2).*
- [b-IETF RFC 4308] IETF RFC 4308 (2005), *Cryptographic Suites for IPsec.*
- [b-IETF RFC 4309] IETF RFC 4309 (2005), *Using Advanced Encryption Standard (AES) CCM Mode with IPsec Encapsulating Security Payload (ESP).*

- [b-IETF RFC 4312] IETF RFC 4312 (2005), *The Camellia Cipher Algorithm and Its Use With IPsec*.

### S/MIME related IETF RFCs

- [b-IETF RFC 2311] IETF RFC 2311 (1998), *S/MIME Version 2 Message Specification*.
- [b-IETF RFC 2312] IETF RFC 2312 (1998), *S/MIME Version 2 Certificate Handling*.
- [b-IETF RFC 3565] IETF RFC 3565 (2003), *Use of the Advanced Encryption Standard (AES) Encryption Algorithm in Cryptographic Message Syntax (CMS)*.
- [b-IETF RFC 3657] IETF RFC 3657 (2004), *Use of the Camellia Encryption Algorithm in Cryptographic Message Syntax (CMS)*.
- [b-IETF RFC 3850] IETF RFC 3850 (2004), *Secure/Multipurpose Internet Mail Extensions (S/MIME) Version 3.1 Certificate Handling*.
- [b-IETF RFC 3851] IETF RFC 3851 (2004), *Secure/Multipurpose Internet Mail Extensions (S/MIME) Version 3.1 Message Specification*.
- [b-IETF RFC 3852] IETF RFC 3852 (2004), *Cryptographic Message Syntax*.
- [b-IETFB RFC 4134] IETF RFC 4134 (2005), *Examples of S/MIME Messages*.

### TLS related IETF RFCs

- [b-IETF RFC 2246] IETF RFC 2246 (1999), *The TLS Protocol Version 1.0*.
- [b-IETF RFC 2817] IETF RFC 2817 (2000), *Upgrading to TLS Within HTTP/1.1*.
- [b-IETF RFC 2818] IETF RFC 2818 (2000), *HTTP Over TLS*.
- [b-IETF RFC 3268] IETF RFC 3268 (2002), *Advanced Encryption Standard (AES) Ciphersuites for Transport Layer Security (TLS)*.
- [b-IETF RFC 3546] IETF RFC 3546 (2003), *Transport Layer Security (TLS) Extensions*.
- [b-IETF RFC 4132] IETF RFC 4132 (2005), *Addition of Camellia Cipher Suites to Transport Layer Security (TLS)*.

### Miscellaneous IETF security related RFC

- [b-IETF i-d.SIPUAP] IETF internet-draft work in progress, draft-ietf-sipping-config-framework-08.txt (March 6, 2006), *A Framework for Session Initiation Protocol User Agent Profile Delivery*.
- [b-IETF RFC 3489] IETF RFC 3489 (2003), *STUN – Simple Traversal of User Datagram Protocol (UDP) Through Network Address Translators (NATs)*.
- [b-IETF RFC 3711] IETF RFC 3711 (2004), *The Secure Real-time Transport Protocol (SRTP)*.
- [b-IETF RFC 3715] IETF RFC 3715 (2004), *IPsec-Network Address Translation (NAT) Compatibility Requirements*.
- [b-IETF RFC 3847] IETF RFC 3847 (2004), *Restart Signaling for Intermediate System to Intermediate System (IS-IS)*.
- [b-IETF RFC 3948] IETF RFC 3948 (2005), *UDP Encapsulation of IPsec ESP Packets*.

### DNS related IETF RFCs

- [b-IETF RFC 4033] IETF RFC 4033 (2005), *DNS Security Introduction and Requirements*.

[b-IETF RFC 4034] IETF RFC 4034 (2005), *Resource Records for the DNS Security Extensions*.

[b-IETF RFC 4035] IETF RFC 4035 (2005), *Protocol Modifications for the DNS Security Extensions*.

### وثائق TIA

[b-TIA-683-D] TIA Standard TIA-683-D (2006), *Over-the-Air Service Provisioning of Mobile Stations in Spread Spectrum Systems*.

[b-TIA-1053] TIA Standard TIA-1053 (2005), *Broadcast/Multicast Security Framework*.

[b-TIA-1091] TIA Standard TIA-1091 (2006), *IMS Security Framework*.

### وثائق ARIB

[b-ARIB-SS0078] ARIB STD-T64 S.S0078-0 v1.0 (2002), *Common Security Algorithms*.

## سلال التوصيات الصادرة عن قطاع تقدير الاتصالات

السلسلة A	تنظيم العمل في قطاع تقدير الاتصالات
السلسلة B	وسائل التعبير: التعريف والرموز والتصنيف
السلسلة C	الإحصائيات العامة للاتصالات
السلسلة D	المبادئ العامة للتعرية
السلسلة E	التشغيل العام للشبكة والخدمة الهاتفية وتشغيل الخدمات والعوامل البشرية
السلسلة F	خدمات الاتصالات غير الهاتفية
السلسلة G	أنظمة الإرسال ووسائله وأنظمة الشبكات الرقمية
السلسلة H	الأنظمة السمعية المرئية والأنظمة متعددة الوسائل
السلسلة I	الشبكة الرقمية متكاملة الخدمات
السلسلة J	الشبكات الكبلية وإرسال إشارات تلفزيونية وبرامج صوتية وإشارات أخرى متعددة الوسائل
السلسلة K	الحماية من التداخلات
السلسلة L	إنشاء الكابلات وغيرها من عناصر المنشآت الخارجية وتركيبها وحمايتها
السلسلة M	إدارة الاتصالات بما في ذلك شبكة إدارة الاتصالات (TMN) وصيانة الشبكات
السلسلة N	الصيانة: الدارات الدولية لإرسال البرامج الإذاعية الصوتية والتلفزيونية
السلسلة O	مواصفات تجهيزات القياس
السلسلة P	نوعية الإرسال الهاتفي والمنشآت الهاتفية وشبكات الخطوط المحلية
السلسلة Q	التبديل والتشوير
السلسلة R	الإرسال البرقي
السلسلة S	التجهيزات المطراافية للخدمات البرقية
السلسلة T	المطارات الخاصة بالخدمات التلماتية
السلسلة U	التبديل البرقي
السلسلة V	اتصالات البيانات على الشبكة الهاتفية
السلسلة X	شبكات البيانات والاتصالات بين الأنظمة المفتوحة ومسائل الأمن
السلسلة Y	البنية التحتية العالمية للمعلومات وملامح بروتوكول الإنترنت وشبكات الجيل التالي
السلسلة Z	اللغات والجوانب العامة للبرمجيات في أنظمة الاتصالات